

Skyways
TRUCK DRIVING SCHOOL
Class 1A, 3A & Air Brake Training
Certified trainers with over 16 years experience.
Financing Available
Tariq Hameed
Babir Hameed
Shamshair Tariq
ਆਪਣੀ ਬੋਲੀ ਵਿੱਚ ਟਰੱਕ ਸਿੱਖਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:
2110 Winnipeg St North Regina (SK) S0G 5K0
Call Toll Free: 1-844 468 6812
www.skywaystrucking.ca

The Punjabi Newspaper

ਪੰਜਾਬੀ ਪੰਜਾਬੀਅਤ ਦਾ ਪਰਚਮ
ਪੰਜਾਬੀ ਆਖਬਾਰ
Punjabi Akhbaar

ਮੁੱਖ ਸੰਪਾਦਕ: ਹਰਬੰਸ ਬੁੱਟਰ 403 640 2000

Edmonton : 780 599 2000 | Regina/Saskatoon : 639 999 1000 : Winnipeg 431 733 3000
Chief Editor : Harbans Buttar

Guru Nanak Driving School Ltd.
CERTIFIED SGI
6 & 6 Class 5 Training
Pre Test Driving Evaluation
Pre Test Driving Lessons
Rental Vehicle for Road Test.
FREE PICK UP & DROP OFF
ਕਲਾਸ 5 ਲਈ ਡਰਾਈਵਿੰਗ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਟ੍ਰੇਨਰਾਂ ਤੋਂ ਸਿੱਖੋ
www.gndsregina.ca
306 201 8458
Location: Regina & Moose Jaw

Vol: 9 No: 199 Website : www.punjabiakhbaar.ca Email: editor@punjabiakhbaar.ca Friday, 8 July 2022

ਕੈਲਗਰੀ, ਵੈਨਕੂਵਰ ਅਤੇ ਟੋਰਾਂਟੋ ਦੁਨੀਆ ਦੇ ਟਾਪ 10 ਰਹਿਣਯੋਗ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹਨ

ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ) ਤਿਆਰ ਕੀਤੀ ਗਈ ਇਸ ਸਾਲਾਨਾ ਅਖਬਾਰ ਬਿਉਰੋ) ਤਿੰਨ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਦਰਜੇਬੰਦੀ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਵਾਰੀ ਫਿਰ ਕੈਲਗਰੀ, ਵੈਨਕੂਵਰ ਅਤੇ ਟੋਰਾਂਟੋ ਵਿਦੇਸ਼, ਆਸਟਰੀਆ ਨੇ ਸਭ ਤੋਂ ਸ਼ਹਿਰ ਰਹਿਣ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਸਿਖਰਲਾ ਸਥਾਨ ਹਾਸਲ ਕੀਤਾ ਹੈ ਦੁਨੀਆ ਵਿੱਚ 10 ਸਭ ਤੋਂ ਚੰਗੇ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਕੈਲਗਰੀ ਜਾਂ ਵੈਨਕੂਵਰ ਮੰਨੇ ਜਾਂਦੇ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਹੋ ਗਏ ਹਨ। ਇਕਨੋਮਿਸਟ ਦੁਨੀਆ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਇੰਟੈਲੀਜੈਂਸ ਯੂਨਿਟ ਦੇ ਗਲੋਬਲ ਬਿਹਤਰੀਨ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇੱਕ ਲਿਵੇਬਿਲਿਟੀ ਇੰਡੈਕਸ 2022 ਵੱਲੋਂ ਵਿੱਚ ਰਹਿ ਰਹੇ ਹੋ।

For All your Real Estate Needs
Amandeep Dhaliwal
REALTOR
Cell: 306-241-8501
ਕੋਈ ਵੀ ਬਿਜਨਿਸ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਜਾਂ ਘਰ ਖਰੀਦਣਾ/ਵੇਚਣਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਅਮਨਦੀਪ ਧਾਲੀਵਾਲ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰੋ।
ROYAL LEPAGE
Saskatoon Real Estate

Falcon TRANSPORT
Hiring New Drivers and Owner Operators
Great Mile Rates
Dedicated Runs
New Automatic Truck
Local/Long Haul US - Canada Runs
Home time every weekend
SINP/LMIA ਲਈ ਵੀ ਮਦਦ ਕਰਦੇ ਹਾਂ
ਟਰੱਕ ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਅਤੇ ਓਨਰ ਆਪਰੇਟਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।
Balpreet Singh
Tel:306-952-4977 Cell: 306-212-0246
Email: falcontransport86@gmail.com
Website: Falcontransport.ca

Always Fresh Always Delicious
OPEN 11am - Midnight
ਪਹਿਲੀ ਅਤੇ ਆਖਰੀ ਬਾਈਟ ਦੀ ਤਸੱਲੀ ਦਾ ਨਾਂ ਹੀ ਪੀਜ਼ਾ ਬਾਈਟ ਐ!
Pizza Bite
Perfect place for Perfect taste
Authentic Indian Curry and Sweet House
• Pizza and Indian Food
• Indian Sweets
• Tiffin Service
• Catering
www.pizzabite.ca
Call - (306)954-0011, (306)-954-0077
#2 606 22nd St West Saskatoon, SK.

BUTZ & COMPANY
BARRISTERS & SOLICITORS
Gursant Singh
LL.M. (UK), B.A.LL.B. ASSOCIATE
• Immigration Law • Family Law
• Real Estate • Wills and Power of Attorneys
2510 13th Avenue, Regina SK S4P 0W2
306-359-5448 (Business)
306-580-4690 (Cell)
gursant@butzlaw.ca www.butzlaw.ca

WE'RE IN THE PEOPLE BUSINESS, WE JUST HAPPEN TO DO MORTGAGES.®
ਰੀਜ਼ਾਇਨਾ ਅਤੇ ਆਸ ਪਾਸ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ ਮੌਰਗੇਜ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਭਰੋਸੇਮੰਦ ਨਾਂਅ
Bob Dhindsa
Mortgage Associate & SK Regional Team Lead
306.596.5047
bob.dhindsa@vinegroup.ca
Mandeepkaur Sabarwal
Mortgage Associate
306.737.4615
mandeepkaur.sabarwal@vinegroup.ca
200 1965 Broad Street, Regina, SK S4P 1Y1

SAGAR (SEAN) KUNDRA
REALTOR®
Call To Buy or Sell Any Property
exp REALTY
ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਵੇਚਣ ਜਾਂ ਖਰੀਦਣ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ।
Cell: 306-241-6799
seankundra@realtorexpress.com
355 Broad Street, Regina, SK S4R 1X2

JBK LAW OFFICE
IMMIGRATION & LEGAL EXPERT TEAM
SPECIALIZATION:
Family Law, Estate Planning, Corporate Commercial & Real Estate, Family Sponsorship, PNP and Federal Applications
Habibat Larai Kasim
LL.B., BL., LL.M.
Ph: 306-782-5040
Fax: 306-782-5041
habibat@jblawoffice.com
2-31 Broadway St. E. Yorkton, SK S3N 0K4
ਸੈਸਕੋਚਵਨ ਵਿੱਚ ਵਕਾਲਤ ਦੀ ਸਫਲਤਾ ਦਾ ਨਾਂ
SPECIALIZATION:
Criminal Law, Immigration Law (Appeals & Judicial Reviews) Inadmissibility, SINP Secondary Reviews, CBSA Detention Reviews, Misrepresentation,
Bhavan Jaggi
(Barrister & Solicitor)
Ph: 306-757-7998
Fax: 306 700 2430
email: bjaggi@jblawoffice.com
www.jbklawoffice.com
2010-11th Avenue, 7th Floor, RBC Building, Regina, SK S4P 0J3

LISTING SPECIALISTS
For A Stress Free Home Selling Process
Contact Team HomeswithNav
NAV SINGH CHAHIL
306 209 1635
homeswithnav@gmail.com
GARY SUMAN
306 620 2362
garysuman@gmail.com
yourhomes.ca
www.yourhomes.ca
YOUR HOMES.ca
REALTY EXECUTIVES
DIVERSIFIED REALTY

Universal Pressure Washing
MOBILE PRESSURE WASHING SERVICE
ਬੀ ਸੀ ਵਿੱਚ ਅਪਾਰ ਸਫਲਤਾ ਉਪਰੰਤ ਹੁਣ ਰੀਜ਼ਾਇਨਾ ਵਿੱਚ ਟਰੱਕਾਂ ਵਾਲੇ ਵੀਰਾਂ ਲਈ ਟਰੱਕ ਵਾਸ਼ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਸ਼ੁਰੂ
Get your quotation today by emailing us at
upw.sk@outlook.com or
Call us at (306) 216-9715
ਸਾਡਾ ਮੋਬਾਇਲ ਯੂਨਿਟ ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ ਅਤੇ ਘਰਾਂ ਨੂੰ ਧੋਣ ਲਈ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ ਹਾਜ਼ਿਰ ਹੈ

WORLD TRAVEL
20 ਸਾਲ ਤੋਂ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ
For more information call: **Rajan Sagar**
NORTHGATE MALL, REGINA
Email: cworldtravel1@gmail.com
Ph: (306) 949-1235
To see the world come to C WORLD
ਇੰਡੀਆ ਜਾਂ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਮੁਲਕ ਜਾਣ ਲਈ ਸਸਤੀਆਂ ਹਵਾਈ ਟਿਕਟਾਂ
IATA

GURU
Truck Driving School
IA, 3A TRAINING (SGI APPROVED)
Gagandeep Singh
(Truck Instructor)
IA, 3A, (Air Brake) training. SGI Approved
(According to new MELT Program)
Classes available in English, Punjabi, Hindi and Urdu
306-209-7921
1041 KEARNS CRESCENT, REGINA, SK, CANADA, S0G 3Z0
gurutruckdriving@gmail.com

DA INDIA CURRY HOUSE
"We take food Seriously"
Dine-In | Pub | Takeout | Catering (Indoor and Outdoor)
ਇਥੇ ਮਸਾਲਾ ਲੱਗਿਆ ਚਿਕਨ ਵੀ ਮਿਲਦਾ ਹੈ।
10% Discount ON ONLINE ORDERS
www.daindiacurry.com
Ph: 306-522-1331
806 Victoria Ave, Regina S4N 0R6
WE ARE ON f Instagram Twitter G

100 PERCENT REALTY TEAM
NIRANJAN KUMAR
REALTOR®
306.515.2036
URREALTOR.NIRANJAN@DOMINION.COM

MOHAMMAD DERAKHSHANFAR
MORTGAGE ASSOCIATE Lic#316587
ਸਾਰੇ ਹੀ ਬੈਂਕ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹੋਣ ਕਾਰਣ ਤੁਹਾਨੂੰ ਮਾਰਗੇਜ ਸਸਤੀ ਅਤੇ ਵਧੀਆ ਸਿਰਫ ਇੱਥੇ ਹੀ ਮਿਲ ਸਕਦੀ ਹੈ।
I work for YOU, NOT the BANK!
CELL: 306.351.4340
mohammad.d@dominionlending.ca
www.momomortgages.ca
Dominion Lending Centres - The Mortgage Firm
3889 Arcola Avenue E, Regina, SK S4V 1P5 Canada
Independently Owned & Operated - Brokerage Lic. #3161454

ਕਨੇਡਾ ਅਮਰੀਕਾ ਲਈ ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਅਤੇ ਓਨਰ ਆਪਰੇਟਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ
H&H TRANSPORTS INC.
1575 PARK STREET, REGINA
Needs Driver for Canada, Prairies and Local Runs
Turn Pikes Runs
Health benefits
• Great Mile Rate
• SINP/LMIA ਲਈ ਵੀ ਮਦਦ ਕਰਦੇ ਹਨ।
• Home Time on Every Weekend
• Just CAN-USA Runs
• Long and Short Haul
HARRY
306-537-6403
GARRY
306-201-9222

Bullet
Now Hiring
We are hiring Company Drivers & Owner Operators for USA Open Board
Steady Mileage and Home time
Bi Week Directly deposit
Excellent equipment Dedicated to you
Paid Border cross and waiting time after 2 hours!
Clean Driver Abstract and CVOR
Clear Criminal Search
Minimum 6 months verifiable experience
COMPETITIVE GREAT WAGES & REGULAR HOME TIME
COME INTO CHECK OUT OUR FAMILY. SEE OUR TRUCKS AND MEET OUR TEAM
BULLET EXPRESS INC, 1041 KEARNS CRES, REGINA
info@bulletexpress.ca 306-914-7733/647-221-4700

AMANJIT SINGH LALIA
CPA, CGA
Ph: 306 801 1313
Ph: 647.532.1413
ਬੀਤੇ 38 ਸਾਲ ਤੋਂ ਭਾਈਚਾਰੇ ਨੂੰ ਅਕਾਊਂਟਿੰਗ, ਟੈਕਸ, ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੇ ਰਹੇ
ਸ: ਅਮਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਲਾਲੀਆ
ਟਰੱਕਿੰਗ ਇੰਡਸਟਰੀ ਦੇ ਮਹਿਰ
CPA
Chartered Professional Accountants
amanjit@laliacpa.com
www.laliacpa.com
ਦਫਤਰ: 1401-11 AVE Regina (SK)
ਮੁੱਖ ਦਫਤਰ: 1325 Derry Road
East #7 Mississauga (ON) L5T 0A2
ਬਰਾਂਚ: ਫਿਲੀਪਾਈਨ ਅਤੇ ਇੰਡੀਆ

ਕਾਪਰਸਟੋਨ ਵਿੱਚ ਆਪਣਾ ਸਹੀ ਘਰ ਲੱਭੋ

TONWHOMES



COPPERSTONE
AT COPPERFIELD

ਸਾਊਥ ਈਸਟ ਕੈਲਗਰੀ

ਕਾਪਰਸਟੋਨ ਵਿਖੇ ਆਪਣੇ ਸੁਪਨਿਆਂ ਦਾ ਘਰ ਲੱਭੋ! ਦੱਖਣੀ ਪੂਰਬੀ ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਕਾਪਰਫੀਲਡ ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਮਾਸਟਰ-ਯੋਜਨਾਬੱਧ ਭਾਈਚਾਰਾ। **6 ਲੱਖ ਡਾਲਰ** ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਸਿੰਗਲ-ਪਰਿਵਾਰ ਵਾਲੇ ਘਰਾਂ ਦੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾ। ਕਾਨੂੰਨੀ ਬੇਸਮੈਂਟ ਸੂਟ ਵਿਕਲਪ ਉਪਲਬਧ ਹਨ ਅਤੇ ਘੱਟ ਤੋਂ ਘੱਟ **4 ਲੱਖ ਡਾਲਰ** ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਪੁਰਸਕਾਰ ਜੇਤੂ ਟਾਇਨੂ ਹੋਮਜ਼

LUXURY ESTATE SINGLE FAMILY HOMES



MODERN SINGLE FAMILY HOMES



COPPERSTONELIVING.COM
587.352.4266

SHOWHOMES & SALES CENTRE
1233 Copperfield Blvd SE,
Calgary, AB T2Z 5G1

ਹੁਣ ਸਾਊਥ ਪੋਆਇੰਟ ਉੱਪਰ ਗਰਮੀਆਂ ਦੀ ਬੱਚਤ ਵਾਲਾ ਇਵੈਂਟ ਚੱਲ ਰਿਹਾ ਹੈ



ਸਾਊਥਵੈਸਟ ਏਅਰਡਰੀ

ਸਾਊਥ ਪੁਆਇੰਟ 'ਤੇ ਸਮਰ ਸੇਵਿੰਗਜ਼ ਇਵੈਂਟ ਹੁਣ ਚਾਲੂ ਹੈ! ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਸਿੰਗਲ-ਫੈਮਿਲੀ ਲੇਨ ਹੋਮ ਖਰੀਦਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਸੀਮਤ ਸਮੇਂ ਲਈ \$25 ਹਜ਼ਾਰ ਤੱਕ ਦਾ ਹੋਮ ਅੱਪਗ੍ਰੇਡ ਪੈਕੇਜ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੋਜਾਂ ਦੱਖਣ-ਪੱਛਮੀ ਏਅਰਡਰੀ ਵਿੱਚ ਸਾਊਥ ਪੁਆਇੰਟ ਦੇ ਸਾਡੇ 70 ਏਕੜ ਦੇ ਮਾਸਟਰ-ਯੋਜਨਾਬੱਧ ਭਾਈਚਾਰੇ ਵਿੱਚ ਲਾਈਨ ਵੱਧ ਘਰ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਬਾਸਕਟਬਾਲ ਅਤੇ ਟੈਨਿਸ ਕੋਰਟ, ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ ਖੇਡ ਦਾ ਮੈਦਾਨ, ਅਤੇ ਇੱਕ ਐਲੀਮੈਂਟਰੀ ਸਕੂਲ ਕੁੱਝ ਕਦਮ ਦੂਰ ਹੈ!

ਸਾਡੇ ਸ਼ੋਅ ਹੋਮ 'ਤੇ ਜਾਓ ਅਤੇ ਹੋਰ ਵੇਰਵੇ ਲੱਭੋ।

VESTASOUTHPOINT.COM 403.980.1979

SHOWHOMES & SALES CENTRE
600 South Point Heath SW,
Airdrie AB

ROWHOMES



SINGLE FAMILY LANE HOMES



Proudly built by **VESTA**
PROPERTIES

ANNUAL STAMPEDE BREAKFAST

MARLBOROUGH MALL
JULY 9, 9am - 12pm

**SPECIAL GUEST
HON. CANDICE BERGEN**




JASRAJ SINGH HALLAN
MP | CALGARY FOREST LAWN

JASRAJSINGH.HALLAN@PARL.GC.CA
403-207-3030

ਸਾਬਕਾ ਅਕਾਲੀ ਮੰਤਰੀ ਜਥੇਦਾਰ ਤੋਤਾ ਸਿੰਘ ਦੇ ਅਕਾਲ ਚਲਾਣੇ ਉਪਰੰਤ ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਗੁਰੂਘਰ ਵਿਖੇ ਸਹਿਜਪਾਠ ਦੇ ਭੋਗ ਪਾਏ ਗਏ

ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਬੀਤੇ ਦਿਨੀ ਪੰਜਾਬ ਵਿਖੇ ਅਕਾਲ ਚਲਾਣਾ ਕਰ ਗਏ ਸਾਬਕਾ ਅਕਾਲੀ ਮੰਤਰੀ ਜਥੇਦਾਰ ਤੋਤਾ ਸਿੰਘ ਨਿਮਿਤ ਰੱਖੇ ਗਏ ਸਹਿਜਪਾਠ ਦੇ ਭੋਗ ਦਸਮੇਸ ਕਲਚਰਲ ਸੈਂਟਰ ਗੁਰੂਘਰ ਵਿਖੇ ਪਾਏ ਗਏ। ਭੋਗ ਉਪਰੰਤ ਰਾਗੀ ਸਿੰਘ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਕੀਰਤਨ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਕਾ ਲੰਗਰ ਵਰਤਾਇਆ ਗਿਆ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਸਵ: ਜਥੇਦਾਰ ਤੋਤਾ ਸਿੰਘ ਦੇ ਕੈਲਗਰੀ ਵਸਦੇ ਸਪੁੱਤਰ ਡਾਕਟਰ ਜਸਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ, ਅਤੇ ਭਰਾਤਾ ਗਿਆਨੀ ਸੁਖਦੇਵ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਸਿਰੋਪੇ, ਅਮਰਜੀਤ ਸਮਾਲਸਰ, ਸੁਖਦੇਵ ਦਿੱਤੇ ਗਏ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਜੱਗਾ ਸਿੰਘ ਸਰਪੰਚ ਕੋਕਰੀ, ਇਕਬਾਲ ਰਾਊਕੋ, ਗੁਰਲਾਲ ਸਲਾਬਤਪੁਰਾ ਸਿੰਘ ਬੈਂਕ ਮੈਨੇਜਰ ਮੋਗਾ, ਸਾਬਕਾ ਸਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਮੈਂਬਰ ਫੁੱਮਣ ਸਿੰਘ ਭਗਤਾ, ਹਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ, ਗੁਰੂਘਰ ਦੇ ਸੈਕਰੀ ਬਲਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ, ਗੁਰੂਘਰ ਦੇ ਮੁੱਖ ਸੇਵਾਦਾਰ ਅਮਨਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ, ਜਤਿੰਦਰ ਲੰਮੇ, ਤਲਵਿੰਦਰ ਪਰਮਾਰ, ਹਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸਰੋਆ, ਮਨੀ ਬੋਪਾਰਦਿ, ਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਰਣੀਆ, ਰਣਬੀਰ ਸਿੰਘ ਪਰਮਾਰ, ਨਮਜੀਤ ਸਿੰਘ ਰੰਧਾਵਾ, ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਮੱਤਾ, ਐਮ ਐਲ ਏ ਇਰਫਾਨ ਸਾਬਿਰ, ਟੀਨੂ ਬਰਾਤ ਅਤੇ ਗੁਰਬਚਨ ਬਰਾਤ ਵੀ ਹਾਜ਼ਿਰ ਸਨ।

ਐਡਮੰਟਨ ਦੇ ਮੇਅਰ ਅਮਰਜੀਤ ਸੋਹੀ ਨੇ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਦੀ ਸੰਸਥਾ ਵਿਖੇ ਕਨੇਡਾ ਡੇਅ ਮਨਾਇਆ

ਐਡਮੰਟਨ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਐਡਮੰਟਨ ਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਮੂਲ ਦੇ ਅਮਰਜੀਤ ਸੋਹੀ ਵੱਲੋਂ ਮਿਲਵੁੱਡਜ਼ ਕਲਚਰਲ ਸੁਸਾਇਟੀ ਐਡਮੰਟਨ ਵਿਖੇ ਕਨੇਡਾ ਡੇਅ 1 ਜੁਲਾਈ 2022 ਨੂੰ ਸੁਸਾਇਟੀ ਦੀ ਬਿਲਡਿੰਗ 1560 - 48 ਸਟਰੀਟ ਐਡਮੰਟਨ ਵਿੱਚ ਮਨਾਇਆ ਗਿਆ। ਕਨੇਡਾ ਦੇ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਝੰਡੇ ਨੂੰ ਸਲਾਮੀ ਦਿੱਤੀ ਗਈ। ਮੇਅਰ ਅਮਰਜੀਤ ਸੋਹੀ ਨੇ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਸਾਂਝੇ ਕੀਤੇ। ਐਮ ਐਲ ਏ ਰੋਡ ਲੋਇਲਾ, ਐਮ ਐਲ ਏ ਕ੍ਰਿਸਟੀਨਾ ਗਰੋਅ, ਸਿਟੀ ਕੌਂਸਲਰ ਵੱਜੋਂ ਕਾਰਨ ਟੈਂਗ ਅਤੇ ਜੋ ਐਨੀ ਰਾਈਟ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਏ। ਪਾਥਰ ਸਿੰਘ ਰੰਧਾਵਾ ਦੇ ਧਾਰਮਿਕ ਗੀਤ ਤੋਂ ਬਾਦ ਲਾਡੀ ਸੁਸਾਂ ਵਾਲਾ, ਸੁਰਿੰਦਰ ਦੇਸਰ, ਕੁਲਮੀਤ ਸੰਘਾ, ਅਤੇ ਜੋਗਾ ਸਿੰਘ ਝੱਜ ਨੇ ਮੰਚ ਉੱਪਰੋਂ ਹਾਜ਼ਰੀ ਲਗਵਾਈ। ਤਾਸ਼ਾ ਅਤੇ ਪੁਲ ਟਬਲ ਦੇ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਟਰਾਫੀਆਂ ਦੇਕੇ ਸਨਮਾਨਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਵਾਲੰਟੀਅਰ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਪਲੇਕਾ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ। ਸਾਬਕਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸ: ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਆਖਿਰ ਵਿੱਚ ਆਏ ਹੋਏ ਮਹਿਮਾਨਾਂ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ।

SUPERVISA Medical Insurance

ਜਿਹੜੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ ਕਰਨ ਵੇਲੇ ਦੱਸਣਗੇ ਲੋੜ ਪੈਣ ਤੇ ਉਹੀ ਮਿਲਣਗੀਆਂ



Harpinder Sidhu
REGIONAL MANAGER
403 404 3500
sidhu.harpinder@gmail.com



Punjab Insurance Inc

SERVICES

- Life Insurance
- Mortgage Insurance
- Critical Illness Insurance
- Disability Insurance



Gurinder Chahal
MANAGER
587 707 7000
cgyquotes@gmail.com

ਤਜ਼ਰਬੇਕਾਰ ਅਤੇ ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਟੀਮ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ



A-Plus Foreign Exchange
#333-55 Westwinds Cres NE
(ਸੁਪਰ ਸਟੋਰ ਦੇ ਨੇੜੇ ਸਮੋਸਾ ਫੈਕਟਰੀ ਵਾਲੇ ਪਲਾਜੇ ਵਿਚ)
Calgary (AB) T3J 5H2



Kewal Sangha
587 582 6666

• ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਚਿਹਰੀਆਂ ਵਿੱਚ ਖੱਜਲ ਖੁਆਰ ਹੋਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ।

• ਤੁਹਾਡੀ ਆਪਣੀ ਹੀ ਜ਼ਮੀਨ ਜਾਇਦਾਦ ਦੀ ਹੋਈ ਬੇ-ਮਾਲਕੀ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਮਾਲਕੀ ਬਣਾਵਾਂਗੇ।

• ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਕਨੇਡਾ ਅਤੇ ਇੰਡੀਆ ਵਿੱਚ ਤਜ਼ਰਬੇਕਾਰ ਮਾਹਿਰ ਵਕੀਲਾਂ ਦੀ ਟੀਮ ਹੈ।

• ਜ਼ਮੀਨ/ਜਾਇਦਾਦ ਦੀ ਖ਼ਰੀਦ/ਵੇਚ ਸਬੰਧੀ ਕੋਈ ਵੀ ਮਸਲਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।



A Plus Immigration & NRI Solutions
nriservicecalgary@gmail.com

A-Class Auto Body Ltd. Now Operating as FIX AUTO CALGARY NORTH EAST

Complete Collision Repairs & Painting



ਆਟੋ ਬਾਡੀ ਦੇ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਕੰਮ ਗਾਰੰਟੀ ਦੇ ਨਾਲ ਵਾਜਬ ਦਾਮ 'ਤੇ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰ ਆਓ।

Mike Randev
R.Gill
Tel : (403) 273-8889
Fax : (403) 273-8812

Insurance Claims
Courtesy Cars
All Work Guaranteed



720 Moraine Road NE, Calgary, AB, T2A 2P3
Email: aclass@aaclassautobody.ca



INNOVATIVE STONECRAFT
CRAFTED STONE VENEER

306.591.0670
PARMJOT MAAN

CANADIAN MADE

Your 1st choice for Manufactured STONE CLADDING needs in Residential & Commercial Projects.

1D, 820 51st St E
Saskatoon SK S7K0X8

FREE ESTIMATES

BEST PRICE GUARANTEE

We ship across Western Canada.

CALL NOW!

INFO@INNOVATIVESTONECRAFT.CA
WWW.INNOVATIVESTONECRAFT.CA

ਤੁਰ ਗਿਓਂ ਇਕਬਾਲ ਸਿਆਂ ! ਹੁਣ ਤੇਰੀ ਯਾਦ ਵਿੱਚ ਛਪੀਆਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ---

ਸ਼ਬਦ ਸਾਂਝ ਕੈਲਗਰੀ ਵੱਲੋਂ ਇਕਬਾਲ ਰਾਮੂਵਾਲੀਆ ਸਿਮਰਤੀ ਗ੍ਰੰਥ ਲੋਕ ਅਰਪਣ ਕੀਤਾ



ਸੁਰਿੰਦਰ ਧੰਜਲ ਨੇ ਇਕਬਾਲ ਬਾਰੇ ਬੋਲਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜਿੱਥੇ ਉਹ ਇੱਕ ਵੱਡਾ ਲਿਖਾਰੀ ਸੀ, ਬੁਲਾਰਾ ਸੀ, ਪੱਤਰਕਾਰ ਸੀ, ਟੀਵੀ ਹੋਸਟ ਸੀ, ਗਾਇਕ ਸੀ, ਸਾਜ਼ਿੰਦਾ ਸੀ, ਅਧਿਆਪਕ ਸੀ, ਕਵੀਸ਼ਰ ਸੀ ਪਰ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਗੱਲ ਕਿ ਉਹ ਯਾਰਾਂ ਦਾ ਯਾਰ ਸੀ। ਇਸ ਸਮਾਗਮ ਵਿੱਚ ਇਕਬਾਲ ਰਾਮੂਵਾਲੀਆ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵਿੱਚੋਂ ਵਿਛੋੜਾ ਹੋਣਾ ਰਹੀ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਪਤਨੀ ਸੁੱਖ ਸਾਗਰ ਗਿੱਲ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਬੇਟੀ ਕਿੰਨੂ ਗਿੱਲ ਵੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੌਰ ਤੇ ਟੌਰਾਂ ਤੋਂ ਪੁੱਜੀਆਂ ਸਨ। ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ ਸੁਖਸਾਗਰ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪਤੀ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰਦਿਆਂ ਉਹਨਾਂ ਨਾਲ ਜਵਾਨੀ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਅਖੀਰ ਤੱਕ ਬਤਾਏ ਪਲ-ਬਚਿਆਂ ਪੁੱਤੀ ਪਿਆਰ, ਕੈਨੇਡਾ ਪਹੁੰਚ ਕੇ ਕੀਤੀ ਸਖਤ ਮਿਹਨਤ ਅਤੇ ਲਿਖਣ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਅਤੇ ਕਿਵੇਂ ਉਹ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਇਕਬਾਲ ਕਿਵੇਂ ਬਣਿਆ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਬੜੇ ਭਾਵ ਪੂਰਨ ਸ਼ਬਦਾ ਨਾਲ ਕਰਦਿਆਂ ਮਹੱਲ ਨੂੰ ਗਮਗੀਨ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ। ਫਿਰ ਉਹਨਾਂ ਬੇਟੀ ਕਿੰਨੂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪਾਪਾ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਸੁਣਾ ਕੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕੀਤਾ। ਬੱਚੀ ਅਮਰੀਤ ਗਿੱਲ ਨੇ ਵੀ ਆਪਣੀ ਕਵਿਤਾ ਸੁਣਾ ਕੇ ਹਾਜ਼ਰੀ ਲਵਾਈ, ਇਹਨਾਂ ਤੋਂ ਸਭਾ ਜੁਆਇੰਟ ਸੈਕਟਰੀ ਜਗਵੰਤ ਗਿੱਲ ਨੇ ਦੋ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਸੁਣਾ ਕੇ ਆਪਣੀ ਹਾਜ਼ਰੀ ਲਵਾਈ ਮਾਸਟਰ ਬਚਿੱਤਰ ਗਿੱਲ ਨੇ ਕਵੀਸ਼ਰੀ ਦੇ

ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਸਾਹਿਤਕ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਉੱਚਾ ਰੁਤਬਾ ਰੱਖਣ ਵਾਲੀ ਕੈਲਗਰੀ ਦੀ ਸੰਸਥਾ ਸ਼ਬਦ ਸਾਂਝ ਵੱਲੋਂ ਬੀਤੀ 18 ਜੂਨ 2022 ਨੂੰ ਟੈਪਲ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਹਾਲ ਵਿਖੇ ਇੱਕ ਵੱਡੇ ਸਮਾਗਮ ਦੌਰਾਨ ਇਕਬਾਲ ਰਾਮੂਵਾਲੀਆ ਸਿਮਰਤੀ ਗ੍ਰੰਥ ਲੋਕ ਅਰਪਣ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਸਮਾਗਮ ਦੌਰਾਨ ਸਟੇਜ ਸੰਚਾਲਨ ਦੀ

ਜਿੰਮੇਬਾਰੀ ਡਾ: ਮੁਖਤਿਆਰ ਸਿੰਘ ਬੱਡਵਾਲੀਆ ਨੇ ਸੰਭਾਲੀ ਹੋਈ ਸੀ। ਪਹਿਲੇ ਬੁਲਾਰੇ ਡਾ: ਹਰਭਜਨ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇਕਬਾਲ ਰਾਮੂਵਾਲੀਆ ਦੇ ਜਿਉਂਦੇ ਜੀਅ ਸਾਡੀ ਸੰਸਥਾ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਕੋਲੋਂ ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਨੂੰ ਛਾਪਣ ਸਬੰਧੀ ਇਹ ਸਹਿਮਤੀ ਲੈ ਲਈ ਸੀ। ਪਰ ਅਫਸੋਸ ਕਿ ਉਹ ਅੱਜ ਸਾਡੇ ਵਿੱਚਕਾਰ ਨਹੀਂ

ਹਨ ਪਰ ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਬਾਰੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਜਗਤ ਦੇ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਦੇ ਵਿਚਾਰ ਇਸ ਕਿਤਾਬ ਦੇ ਜ਼ਰੀਏ ਹਮੇਸ਼ਾ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਰਹਿਣਗੇ। ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਨਾਮਵਰ ਰੇਡੀਓ ਹੋਸਟ ਰਿਸ਼ੀ ਨਾਗਰ ਨੇ ਡਾਕਟਰ ਸੁਰਿੰਦਰ ਧੰਜਲ ਦੀ ਜਾਣ ਪਛਾਣ ਕਰਵਾਉਂਦਿਆਂ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਮੰਚ ਉੱਪਰ ਸੱਦਾ ਦਿੱਤਾ। ਕੈਮਲੂਪਸ ਤੋਂ ਡਾਕਟਰ



ਇਕਬਾਲ ਦੀ ਯਾਦ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਕੋਲ ਸਾਂਝ ਕੇ ਰੱਖਣ ਦੇ ਯਤਨ ਵੱਜੋਂ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿੱਚ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਇਕਬਾਲ ਰਾਮੂਵਾਲੀਆ ਸਿਮਰਤੀ ਗ੍ਰੰਥ ਖਰੀਦਕੇ ਆਪਣੀਆਂ ਘਰੇਲੂ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀਆਂ ਦਾ ਸ਼ਿੰਗਾਰ ਬਣਾਇਆ। ਕੈਲਗਰੀ ਵੱਸਦਾ ਪਿੰਡ ਰਾਮੂਵਾਲ ਦਾ ਭਾਈਚਾਰਾ ਵੀ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿੱਚ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਸਮੇਤ ਪੁੱਜਾ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਸਭਾ ਦੀ ਪਰਧਾਨ ਡਾ: ਬਲਵਿੰਦਰ ਕੌਰ ਬਰਾੜ ਨੇ ਆਏ ਹੋਏ ਮਹਿਮਾਨਾਂ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਵੱਲੋਂ ਲਗਾਵੀ ਹਾਜ਼ਰੀ ਨੂੰ ਹਮੇਸ਼ਾ ਯਾਦ ਰੱਖਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।

ਜ਼ਰੀਏ ਇਕਬਾਲ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕੀਤਾ। ਹਰਜੀਤ ਗਿੱਲ ਨੇ ਪੀੜ ਤੇਰੇ ਜਾਣ ਦੀ ਗਾ ਕੇ ਇਕਬਾਲ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿੱਚ ਹਾਜ਼ਰੀ ਲਗਵਾਈ। ਡਾ: ਸਰਬਜੀਤ ਕੌਰ ਜਵੰਧਾ ਨੇ ਇਕਬਾਲ ਦੀ ਨਾਵਲ ਲਿਖਣ ਦੀ ਵਿਧਾ ਬਾਰੇ ਗੱਲਬਾਤ ਕੀਤੀ। ਸੁਰਿੰਦਰ ਗੀਤ ਨੇ ਵੀ ਇਕਬਾਲ ਨੂੰ ਚੇਤੇ ਕਰਦਿਆਂ ਆਪਣੀ ਰਚਨਾ ਦੇ ਬੋਲ ਹਾਜ਼ਰੀਨ ਨਾਲ ਸਾਂਝ ਕੀਤੇ।

Vig Fashions

Jewellery - Fashion Boutique
Tailoring - Dry Clean

ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀਆਂ ਲਈ ਸੋਹਣੇ ਸੋਹਣੇ ਸੂਟ, ਗਰਾਰੇ-ਸ਼ਰਾਰੇ, ਲਹਿੰਗੇ, ਆਰਟੀਫਿਸ਼ਲ ਜਿਊਲਰੀ, ਜਾਗੇ ਦਾ ਸਮਾਨ, ਕੁਝਤੇ ਪਜਾਮੇ, ਪੱਗਾਂ, ਕੰਬਲ, ਆਦਿ ਬਜ਼ਾਰ ਨਾਲੋਂ ਸਸਤੇ ਅਤੇ ਵਧੀਆ ਕੁਆਲਿਟੀ ਵਿੱਚ ਮਿਲਦੇ ਹਨ।

ਸਿਲਾਈ ਅਤੇ ਡਰਾਈਕਲੀਨ ਵੀ ਕਰਵਾ ਸਕਦੇ ਹੋ

ਦੇਸੀ ਬਜ਼ਾਰ ਕੈਲਗਰੀ ਵਾਲੇ ਪਲਾਜੇ ਵਿੱਚ

Ph: 403-590-5620 #159-5120 47 Street NE, Calgary (AB)
E: Vigfashions@gmail.com

Bains Vision Centre

ਅੱਖਾਂ ਦੇ ਮਸ਼ਹੂਰ ਡਾਕਟਰ ਜਸਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬੈਂਸ ਹੁਣ ਨਾਰਥ ਈਸਟ ਕੈਲਗਰੀ ਵਿੱਚ ਆ ਗਏ ਹਨ।

ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਬਰੈਂਡਡ ਐਨਕਾਂ ਵੀ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ

Dr. Jaswinder S Bains

Ph.D., OD.

Tel: 403-274-4514
Fax: 403-274-4680
5218 Falsbridge Dr NE Calgary AB T3J 3G1

PUNJABI SWEETS

HOUSE & RESTAURANT

FAST & BEST FRIENDLY SERVICE

TAKE OUT
We do catering also

ਤਾਜਾ ਅਤੇ ਸਵਾਦੀ ਖਾਣਾ ਜਿਵੇਂ ਸਮੋਸੇ, ਗੋਲਗੱਪੇ, ਚਾਟ, ਤਾਜ਼ਾ ਮਠਿਆਈ ਬਰਫੀ, ਗੁਲਾਬ ਜਾਮਣ, ਰਸਗੁੱਲੇ, ਲੱਡੂ ਅਤੇ ਜਲੇਬੀਆਂ ਖਾਣ ਜਾਂ ਲਿਜਾਣ ਲਈ ਅੱਜ ਹੀ ਸਾਡੇ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ 'ਤੇ ਪਹੁੰਚੋ ਜਾਂ ਫੋਨ ਕਰੋ।

Open 7 Days a Week
403-293-5252

Bay 113 216 Saddle Towne Cir. N.E. T3J 0C9

An Efficient Mortgage / Home Financing Process Contact Kulwant Manhas

ਕਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਨਵੇਂ ਆਏ ਹੋ, ਘਰ ਖਰੀਦਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਜਾਂ ਗੀ ਫਾਇਨਾਂਸ ਕਰਵਾਉਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਕੁਲਵੰਤ ਮਨਹਾਸ ਨੂੰ ਮਿਲੋ

Specializing in:

- Home Buyers
- Refinancing
- New to Canada
- Construction Draws

Kulwant S. Manhas
Home Financing Advisor
C: (587)-899-2093
E: kulwant.Manhas@scotiabank.com

Asia Pacific Immigration Consulting Ltd.

ਏਸ਼ੀਆ ਪੈਸੇਫਿਕ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਕੰਸਲਟਿੰਗ ਲਿਮਟਡ

ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਸੇਵਾਵਾਂ

- ਮਾਪਿਆਂ ਲਈ ਸੁਪਰ ਵੀਜ਼ਾ
- ਪਰਿਵਾਰਕ ਸਪਾਂਸਰਸ਼ਿਪ
- ਐਲ ਐਮ ਓ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ
- ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ
- ਰੱਦ ਕੀਤੇ ਕੇਸਾਂ ਵਾਸਤੇ ਅਪੀਲ

Maninder S. Dhillon
Regulated Immigration Consultant of Canada
Member ICCRC #R 409807
Member CAPIC
Commissioner for Oaths (Alberta)
Fax: 1-877-557-2001

403-225-1111
Toll Free 1-855-723-0001

Unit 144, 3670, 63rd Ave, NE, Calgary, AB (Behind ATB Head Office)
Email: info@apacimmigration.ca Website: www.apacimmigration.ca

ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਜਨਮਦਿਨ ਸੰਸਥਾ ਵਿੱਚ ਮਨਾਕੇ ਕੇਕ ਕੱਟਿਆ ਕੈਲਗਰੀ ਵਾਸੀ ਪਰਮਿੰਦਰ ਰਮਨ ਦੀ ਖੁਵਾਹਿਸ਼ ਗਾਣਾ ਰਿਲੀਜ਼ ਕਰਨ ਨਾਲ ਪੂਰੀ ਹੋਈ



ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿਚ ਦਰਸ਼ਕ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਹਾਜ਼ਰੀ ਭਰਨਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸੰਸਥਾ ਲਈ ਤਸੱਲੀ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਸੀ। 19 ਜੂਨ ਨੂੰ ਫਾਦਰਜ਼ ਡੇਅ ਹੋਣ ਕਾਰਨ ਸੰਸਥਾ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸੇਵਾ ਸਿੰਘ ਪ੍ਰੇਮੀ ਨੇ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਫਾਦਰਜ਼ ਡੇਅ ਦੀ ਵਧਾਈ ਦਿੱਤੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਹ ਵੀ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਫਾਦਰਜ਼ ਡੇਅ 1910 ਵਿੱਚ ਮਨਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ।



ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ ਚਾਬੋ ਉੱਪਰ ਖੁਵਾਹਿਸ਼ ਗੀਤ ਨੂੰ ਰਿਲੀਜ਼ ਕਰਨ ਦਾ ਸਮਾਗਮ ਗੀਤਕਾਰ ਅਤੇ ਗਾਇਕ ਪਰਮਿੰਦਰ ਰਮਨ ਵੱਲੋਂ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ। ਇਸ ਸਮੇਂ ਪਰ ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ ਸਮਾਗਮ ਦੌਰਾਨ ਤਾਰੀਆਂ ਦੀ ਗੜਗੜਦ ਦੌਰਾਨ ਕੁੱਝ ਹੱਥਾਂ ਵਿੱਚ ਖਵਾਇਸ਼ ਵਾਲਾ ਪੌਸਟਰ ਫੜਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ ਜਿਸ ਉੱਪਰ ਪਰਮਿੰਦਰ ਰਮਨ ਅਤੇ ਉਸਦੀ ਜੀਵਨ ਸਾਥਣ ਦੀ ਤਸਵੀਰ ਛਪੀ ਹੋਈ ਸੀ। ਗੱਲਬਾਤ ਦੌਰਾਨ ਪਰਮਿੰਦਰ ਰਮਨ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇਹ ਗੀਤ ਉਸਨੇ ਆਪਣੀ ਜੀਵਨ ਸਾਥਣ ਲਈ ਹੀ ਗਾਇਆ ਹੈ। ਇਸ ਗੀਤ ਗਾਉਣ ਦਾ ਮਕਸਦ ਇਹੀ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਦੀ ਕੁਦ ਦੀ ਭਾਵੇਂ ਦਾਹੜੀ ਚਿੱਟੀ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਪਰ ਬੁਢਾਪੇ ਦੇ ਦਰ ਖਲੋਤਿਆਂ ਜਿੰਦਗੀ ਦੀਆਂ ਖੁਵਾਹਿਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਮਰਨ ਨਹੀਂ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸਗੋਂ ਮਨ ਵਿੱਚ ਖੁਵਾਹਿਸ਼ ਲੈਕੇ ਜੀਣ ਦੀ ਇੱਛਾ ਜਵਾਨ ਰਹਿਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਹੀ ਕਾਰਣ ਹੈ ਕਿ ਗੀਤ ਦੇ ਬੋਲ ਇੱਕ ਤੇਰਾ ਸਹਾਰਾ ਮਿਲ ਜਾਵੇ ਵਰਗੇ ਬਣੇ ਹਨ। ਭਾਂਗੜਾ ਰਿਕਾਰਡਜ਼ ਦੇ ਯੂਟਿਊਬ ਉੱਪਰ ਰਿਲੀਜ਼ ਕੀਤੇ ਗਏ ਇਸ ਗੀਤ ਪ੍ਰਤੀ ਪਰਮਿੰਦਰ ਰਮਨ ਦੀ ਜੀਵਨ ਸਾਥਣ ਰਮਨ ਦੀ ਬਹੁਤ ਖੁਸ਼ ਨਜ਼ਰ ਆਈ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਜੀਵਨ ਸਾਥੀ ਵੱਲੋਂ ਉਹਨਾਂ ਲਈ ਇਹ ਗੀਤ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੌਰ 'ਤੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਿਆ ਹੈ। ਭਾਂਗੜਾ ਰਿਕਾਰਡਜ਼ ਦੇ ਬੈਨਰ ਹੇਠ ਰਿਲੀਜ਼ ਇਸ ਗੀਤ ਦਾ ਸੰਗੀਤ ਹੈਰੀ ਸੰਧੂ ਵੱਲੋਂ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਜਦੋਂ ਕਿ ਵੀਡੀਓ ਗਰਾਫੀ ਕੈਲਗਰੀ ਵਾਸੀ ਕੈਮਰੇ ਦੇ ਹੁਨਰਾਂ ਨੂੰ ਬਰੀਕੀ ਨਾਲ ਜਾਨਣ ਵਾਲੇ ਪ੍ਰੋਡਿਊਸਰ ਅਤੇ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਰਘਬੀਰ ਚੌਢੀਕੇ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਰਘਬੀਰ ਚੌਢੀਕੇ ਖੁਦ ਵੀ ਇਸ ਮੌਕੇ ਹਾਜ਼ਰ ਸਨ। ਗੀਤ ਦੀਆਂ ਲੋਕੋਕਾਂ ਦੀ ਮੱਦ ਲਈ ਡੀ ਐਸ ਹੋਮਜ਼ ਕੈਲਗਰੀ ਧੰਨਵਾਦ ਦੇ ਖਾਤਰ ਬਣੇ ਹਨ। ਇਸ ਮੌਕੇ

ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ ਚਾਬੋ ਉੱਪਰ ਖੁਵਾਹਿਸ਼ ਗੀਤ ਨੂੰ ਰਿਲੀਜ਼ ਕਰਨ ਦਾ ਸਮਾਗਮ ਗੀਤਕਾਰ ਅਤੇ ਗਾਇਕ ਪਰਮਿੰਦਰ ਰਮਨ ਵੱਲੋਂ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ। ਇਸ ਸਮੇਂ ਪਰ ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ ਸਮਾਗਮ ਦੌਰਾਨ ਤਾਰੀਆਂ ਦੀ ਗੜਗੜਦ ਦੌਰਾਨ ਕੁੱਝ ਹੱਥਾਂ ਵਿੱਚ ਖਵਾਇਸ਼ ਵਾਲਾ ਪੌਸਟਰ ਫੜਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ ਜਿਸ ਉੱਪਰ ਪਰਮਿੰਦਰ ਰਮਨ ਅਤੇ ਉਸਦੀ ਜੀਵਨ ਸਾਥਣ ਦੀ ਤਸਵੀਰ ਛਪੀ ਹੋਈ ਸੀ। ਗੱਲਬਾਤ ਦੌਰਾਨ ਪਰਮਿੰਦਰ ਰਮਨ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇਹ ਗੀਤ ਉਸਨੇ ਆਪਣੀ ਜੀਵਨ ਸਾਥਣ ਲਈ ਹੀ ਗਾਇਆ ਹੈ। ਇਸ ਗੀਤ ਗਾਉਣ ਦਾ ਮਕਸਦ ਇਹੀ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਦੀ ਕੁਦ ਦੀ ਭਾਵੇਂ ਦਾਹੜੀ ਚਿੱਟੀ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਪਰ ਬੁਢਾਪੇ ਦੇ ਦਰ ਖਲੋਤਿਆਂ ਜਿੰਦਗੀ ਦੀਆਂ ਖੁਵਾਹਿਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਮਰਨ ਨਹੀਂ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸਗੋਂ ਮਨ ਵਿੱਚ ਖੁਵਾਹਿਸ਼ ਲੈਕੇ ਜੀਣ ਦੀ ਇੱਛਾ ਜਵਾਨ ਰਹਿਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਹੀ ਕਾਰਣ ਹੈ ਕਿ ਗੀਤ ਦੇ ਬੋਲ ਇੱਕ ਤੇਰਾ ਸਹਾਰਾ ਮਿਲ ਜਾਵੇ ਵਰਗੇ ਬਣੇ ਹਨ। ਭਾਂਗੜਾ ਰਿਕਾਰਡਜ਼ ਦੇ ਯੂਟਿਊਬ ਉੱਪਰ ਰਿਲੀਜ਼ ਕੀਤੇ ਗਏ ਇਸ ਗੀਤ ਪ੍ਰਤੀ ਪਰਮਿੰਦਰ ਰਮਨ ਦੀ ਜੀਵਨ ਸਾਥਣ ਰਮਨ ਦੀ ਬਹੁਤ ਖੁਸ਼ ਨਜ਼ਰ ਆਈ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਜੀਵਨ ਸਾਥੀ ਵੱਲੋਂ ਉਹਨਾਂ ਲਈ ਇਹ ਗੀਤ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੌਰ 'ਤੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਿਆ ਹੈ। ਭਾਂਗੜਾ ਰਿਕਾਰਡਜ਼ ਦੇ ਬੈਨਰ ਹੇਠ ਰਿਲੀਜ਼ ਇਸ ਗੀਤ ਦਾ ਸੰਗੀਤ ਹੈਰੀ ਸੰਧੂ ਵੱਲੋਂ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਜਦੋਂ ਕਿ ਵੀਡੀਓ ਗਰਾਫੀ ਕੈਲਗਰੀ ਵਾਸੀ ਕੈਮਰੇ ਦੇ ਹੁਨਰਾਂ ਨੂੰ ਬਰੀਕੀ ਨਾਲ ਜਾਨਣ ਵਾਲੇ ਪ੍ਰੋਡਿਊਸਰ ਅਤੇ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਰਘਬੀਰ ਚੌਢੀਕੇ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਰਘਬੀਰ ਚੌਢੀਕੇ ਖੁਦ ਵੀ ਇਸ ਮੌਕੇ ਹਾਜ਼ਰ ਸਨ। ਗੀਤ ਦੀਆਂ ਲੋਕੋਕਾਂ ਦੀ ਮੱਦ ਲਈ ਡੀ ਐਸ ਹੋਮਜ਼ ਕੈਲਗਰੀ ਧੰਨਵਾਦ ਦੇ ਖਾਤਰ ਬਣੇ ਹਨ। ਇਸ ਮੌਕੇ



ਜਿੰਮੀ ਧਨੇਰ, ਗੁਰਚਰਨ ਚੌਢੀਕੇ, ਬੰਬੀ ਬਰਾੜ, ਵਿਕਰਮ, ਦਲਜੀਤ ਸੰਧੂ, ਕਿਰਪਾਲ ਬਿੱਲੂ, ਹਾਕਮ ਲਿੱਟ, ਯੁਵਰਾਜ ਅਤੇ ਸੰਗੁ ਬਾਈ, ਐਨਬੋਨੀ ਅਤੇ ਮੋਨਿਕਾ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਡੀ ਐਸ ਹੋਮਜ਼ ਵਾਲੇ ਦਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਬਲਵੀਰ ਕੌਰ ਵਿਸੇਸ਼ ਤੌਰ ਤੇ ਪੁੱਜੇ ਹੋਏ ਸਨ। ਵਰਨਣਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਪਰਮਿੰਦਰ ਰਮਨ ਦੁਆਰਾ ਰਚਿੱਤ ਇੱਕ ਕਾਵਿ ਸੰਗ੍ਰਹਿ 'ਆ ਸਮੇਂ ਦੇ ਹਾਣ ਦੇ ਹੋਈਏ ਵੀ ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਛਪ ਚੁੱਕਾ ਹੈ ਅਤੇ ਅਗਲੀ ਪੁਸਤਕ ਛਪਾਈ ਅਧੀਨ ਹੈ। ਖੁਵਾਹਿਸ਼ - (ਇੱਕ ਤੇਰਾ ਸਹਾਰਾ ਮਿਲ ਜਾਵੇ) <https://youtu.be/gn4WNpYFe4> ਇਹ ਗੀਤ ਪਰਮਿੰਦਰ ਰਮਨ ਚੌਢੀਕੇ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਲਿਖਿਆ ਅਤੇ ਗਾਇਆ ਹੈ ਇਸ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਜਰੂਰ ਸ਼ੇਅਰ ਕਰਿਓ ??

ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਨੇ ਵੀ ਕਨੇਡਾ ਡੇਅ ਮਨਾਇਆ



ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਇੱਕ ਸੀਨੀਅਰ ਸੁਸਾਇਟੀ ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਹਾਲ ਵਿੱਚ 155ਵਾਂ ਕਨੇਡਾ ਡੇਅ ਮਨਾਇਆ ਗਿਆ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਭਰਵੀਂ ਹਾਜ਼ਰੀ ਸੀ। ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸਕੱਤਰ ਸਰਦਾਰ ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਨੇ ਕਨੇਡਾ ਦੀ ਹੋਂਦ ਅਤੇ ਇਤਿਹਾਸ ਬਾਰੇ ਵਿਸਥਾਰ ਨਾਲ ਚਰਚਾ ਪਾਇਆ। ਜਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਤੱਗੜ ਨੇ ਕਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਆ ਕੇ ਕਿਵੇਂ ਕਾਮਯਾਬੀ ਹਾਸਲ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਕਨੇਡਾ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਸਮਝ ਕੇ ਇਸ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਵਿੱਚ ਬਣਦੇ ਯੋਗਦਾਨ ਕਿਵੇਂ ਪਾਇਆ, ਸਬੰਧੀ ਆਪਣੀ ਗੱਲਬਾਤ ਰੱਖੀ। ਉਪਰੰਤ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਨੇ ਕਨੇਡਾ ਦੀ ਹੋਂਦ ਅਤੇ ਸਰਦਾਰ ਮਲਕੀਤ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ ਉਪ

ਪ੍ਰਧਾਨ ਨੇ ਸੋਹਣੇ ਦੇਸ਼ ਕਨੇਡਾ ਬਾਰੇ ਕਵਿਤਾ ਪੜ੍ਹੀ। ਫੇਰ ਮਾਸਟਰ ਬਚਿੱਤਰ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਨੇ ਸੋਹਣੇ ਕਨੇਡਾ ਨੂੰ ਹੋਰ ਸੋਹਣਾ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਪੇਸ਼ ਕਰਦਿਆਂ ਬਹੁਤ ਹੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਭਰਪੂਰ ਇਤਿਹਾਸਕ ਤੱਥਾਂ ਦਾ ਵਰਣਨ ਕੀਤਾ। ਅੰਤ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੁਖ ਸਿੰਘ ਮਿਨਹਾਸ ਨੇ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਕਨੇਡਾ ਡੇਅ ਦੀ ਵਧਾਈ ਦਿੱਤੀ ਅਤੇ ਸਭ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ। ਸਟੇਜ ਦੀ ਡਿਊਟੀ ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਨੇ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੁਚੱਜੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਨਿਭਾਈ।

ਕਨੇਡਾ ਵਸਦੇ ਸਿੱਖ ਬਿਕਰਮ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਹਸਪਤਾਲ ਲਈ 10 ਮਿਲੀਅਨ ਡਾਲਰ ਦਾ ਦਾਨ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ



ਟੋਰਾਂਟੋ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਲੰਗਰ ਦੇ ਦਾਨ ਲਈ ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰਾ ਹੁਣ ਤੱਕ ਦੁਨੀਆਂ ਭਰ ਅੰਦਰ ਮੋਹਰੀ ਗਿਣਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਪਰ ਕਨੇਡਾ ਵੱਸਦੇ ਇੱਕ ਸਿੱਖ ਪਰਿਵਾਰ ਦਾਨ ਦੇਣ ਦੀ ਇੱਕ ਵੱਡੀ ਮਿਸਾਲ ਕਾਇਮ ਕਰਦਿਆਂ ਹਸਪਤਾਲ ਦੇ ਪਰਬੰਧ ਲਈ ਬਹੁਤ ਵੱਡੀ ਰਕਮ ਦਾਨ ਵੱਜੋਂ ਦੇਣ ਦੀ ਖ਼ਬਰ ਹੈ। ਕਨੇਡਾ ਦੇ ਸੂਬੇ ਓਨਟਾਰੀਓ ਦੇ ਦਾਨੀ ਸਰਦਾਰ ਬਿਕਰਮ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ ਉਟਾਰੀਓ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਡੱਗ ਫੋਰਡ ਤੋਂ ਹੋਰਨਾਂ ਮੰਤਰੀਆਂ ਦੀ ਹਾਜ਼ਰੀ 'ਚ ਬਰੈਂਚਮੈਂਟ ਅਤੇ ਈ-ਟੋਬੀਕੋ 'ਚ ਹਸਪਤਾਲ ਚਲਾ ਰਹੀ ਸੰਸਥਾ ਵਿਲੀਅਮ ਪੈਲਰ ਹੋਲਸ ਸਿਸਟਮਜ਼, ਤੋਂ ਫਾਉਂਡੇਸ਼ਨ ਨੂੰ 10 ਮਿਲੀਅਨ ਡਾਲਰ (ਇੱਕ ਕਰੋੜ ਡਾਲਰ) ਦਾਨ ਕੀਤੇ ਹਨ। ਢਿੱਲੋਂ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਇਸ ਕਦਮ ਦੀ ਸਮੂਹ ਕਨੇਡੀਅਨ ਵੱਲੋਂ ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਾ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ।

SSSS IMMIGRATION SERVICES
www.ssssimmigration.com

SERVICES
LMIA APPROVALS, EXPRESS ENTRY
INVESTOR & BUSINESS CLASS
SKILLED WORKER & FAMILY CLASS
STUDENT VISA & WORK PERMIT
PNP (ALL PROVINCES)
PR CARD & CITIZENSHIP

GREAT OPPORTUNITY FOR STUDENTS & POST GRADUATE WORK PERMIT HOLDERS

HEAD OFFICE
Ph: 403 351 5355
Fax: 403 789 8222
116, 3770 Westwinds Dr NE Calgary AB T3J 5H3
info@sssimmigration.com

HMP CUSTOM CABINETS
SPECIALIST IN
CUSTOM KITCHEN,
BARS, WASHROOM VANITY,
CLOSET & ALL
COMMERCIAL MIL WORK

**BUILT GARAGE,
GARAGE DOOR INSTALL,
NEW HOUSES FARMING,
OLD HOUSE EXTENSION
& ANY OTHER
ADD ON CONSTRUCTION WORK,
BASEMENT DEVELOPMENT**

HMP PROFESSIONAL CONSTRUCTION LTD.
PAUL SEKHON
403 701 4947, 403 829 5000
www.hmphone.com

Universal Immigration Consultancy
Paramjit Kaur
param@uicimmigration.com
www.uicimmigration.com

Phone: 306-914-8555 | Office: 306-546-0502

To help you attain your goals for immigration to Canada through...

- Provincial Nominee Programs
- Express Entry
- Family/ Spouse Sponsorship
- Work Permit, Visitor Visa
- PR Card and Citizenship
- Prepare Immigration applications or related documents
- Student Recruitment and Student visa, SINP, TR to PR,

ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਮਸਲੇ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਤੇ ਉਹਦੇ ਹੱਲ ਸੰਬੰਧੀ ਯੂਨੀਵਰਸਲ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰੋ।

Unit#4-3000 Diefenbaker Dr,
Saskatoon (SK) S7L7K2 (Near Superstore West)

Regulated Canadian Immigration Consultant, CEO
Member of ICCRC

CENTURY 21 Fusion

RANDY SINGH
Saskatoon REALTOR®
306.361.7810
randy.singh@century21.ca
randysinghrealty.com

Call me today!
Not intended to solicit properties currently listed for sale or buyers under contract.
Each office is independently owned and operated.

ਨਵੇਂ ਪੁਰਾਣੇ ਘਰਾਂ ਅੰਦਰ ਕਿਚਨ ਕੈਬਿਨੇਟ ਦਾ ਕੰਮ

ਕੋਈ ਮੈਟਲ ਡੋਰ, ਜਾਂ ਸਾਧਾਰਣ ਡੋਰ ਲਗਾਉਣਾ ਹੈ ਜਾਂ ਮੋਲਡਿੰਗ, ਬੁੱਕ ਸੈਲਫ, ਪੌੜੀਆਂ ਦੀ ਰੇਲਿੰਗ, ਜਾਂ ਹਾਰਡਵੇਅ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਵਾਉਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

Specialist In:
All Type of Residential & Commercial Woodwork
Interior Finishing: Kitchen Cabinets:
Railing & Decorating

Manpreet Thind
Ph: (403) 455-1000
www.perfectfinishing.ca

Perfect Finishing Corp.
NewStar Cabinets Ltd.
3341 19 St NE Calgary AB T2E 6S8

ਕੋਰੋਨਾ ਵਾਇਰਸ ਦੇ ਚੱਲਦਿਆਂ ਹੁਣ ਤੁਸੀਂ ਰੋਮੀ ਸਿੰਧੂ ਕੋਲੋਂ ਇਸ਼ੋਰੈਂਸ ਫੋਨ ਉੱਪਰ ਵੀ ਕਰਵਾ ਸਕਦੇ ਹੋ

Call Romi Sidhu For Insurance & Financial Needs

StateFarm IS NOW Desjardins Insurance

Monday-Friday
9:00 am to 5:30 PM
Weekends: All Other Times Appointments only

4851 Westwinds Drive NE, Suite 217, Calgary, AB T3J 4L4
B:403-568-4330 C:403 615 7664
Email:romi.sidhu@desjardins.com

- * HOME * DISABILTY * VEHICLE FINANCE
- * AUTO * RRSF * CRITICAL ILLNESS
- * LIFE * RESP * MUTUAL FUNDS

Romi Sidhu, Agent

ਕੈਲਗਰੀ ਵੁਮੈਨ ਕਲਚਰਲ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਦੀਆਂ ਮਈ-ਜੂਨ ਮਹੀਨੇ ਦੀਆਂ ਸਰਗਰਮੀਆਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਰਹੀਆਂ

ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਵਿੱਚ) ਕੈਲਗਰੀ ਵੁਮੈਨ ਕਲਚਰਲ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਵੱਲੋਂ ਮਈ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਹਫ਼ਤੇ ਵਿਸ਼ਾਖੀ ਸੈਲੀਬ੍ਰੇਸ਼ਨ ਦਾ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਸਮਾਗਮ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਦ ਮਹੀਨਾ ਵਾਰ ਮੀਟਿੰਗ ਕੀਤੀ ਜੋ ਕਿ ਮਦਰਸ ਡੇ ਨੂੰ ਸਮਰਪਤ ਸੀ। ਉਪਰੰਤ ਸਭਾ ਵੱਲੋਂ ਇੱਕ ਤੋਂ ਬਾਦ ਇੱਕ ਐਕਟਿਵਿਟੀ ਕੀਤੀ ਗਈ। 28 ਮਈ ਨੂੰ ਸਾਉਥ ਈਸਟ ਰਹਿੰਦੇ ਸਰਜੀਤ ਚਿੱਲੋਂ ਡੇਟ ਨੀ ਨੇ ਅੰਬਰਨ ਬੇ ਦੇ ਪਾਰਕ ਵਿੱਚ ਮੀਟਿੰਗ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕੀਤਾ। ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਸਾਉਥ ਈਸਟ ਰਹਿੰਦੇ ਤਮਨਾ, ਪੰਮੀ ਆਂਟੀ, ਉਪਦੇਸ਼ ਕੌਰ, ਰੁਪਿੰਦਰ ਕੌਰ, ਸ਼ਵਿੰਦਰ ਚੌਹਾਨ ਸਮੇਤ ਵੀਹ ਕੁ ਨਵੇਂ ਮੈਂਬਰ ਅਤੇ ਨਾਰਥ ਈਸਟ ਤੋਂ ਗੁਰਚਰਨ ਬਿੰਦ, ਗੁਰਦੀਪ ਗਰੇਵਾਲ, ਕਿਰਨ ਕਲਸੀ ਤੇ ਸੁਖਜੀਤ ਸੈਣੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਏ। ਸਰਜੀਤ ਚਿੱਲੋਂ ਡੇਟ ਨੀ ਵੱਲੋਂ ਆਪਣੀ ਪੋਸਟਰੀ ਦੇ ਜਨਮ ਦੀ ਖੁਸ਼ੀ ਵਿੱਚ ਦਿੱਤੀ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਆਨੰਦ ਮਾਣਦਿਆਂ ਅਤੇ ਨਵੀਆਂ ਸਾਂਝਾਂ ਬਣਾਉਂਦਿਆਂ ਪਿਕਨਿਕ ਵਰਗਾ ਮਾਹੌਲ ਬਣ ਗਿਆ।

ਸਿੱਧੂ, ਸੁਰਿੰਦਰ ਵਿਰਦੀ, ਬਲਜੀਤ ਜਨੌਲ ਹੁਰਾਂ ਵੱਲੋਂ ਭਰਵਾਂ ਯੋਗਦਾਨ ਪਾ ਕੇ ਚਾਰ ਕੁ ਹਜ਼ਾਰ ਡਾਲਰ ਇਕੱਠੇ ਕੀਤੇ ਗਏ। ਸ਼ਬਰੰਗ ਰੋਡੀਓ ਦੁਆਰਾ ਆਯੋਜਿਤ ਕੀਤੇ ਗਏ ਵਿਸ਼ਾਖੀ ਮੇਲੇ ਵਿੱਚ ਸਭਾ ਦੀਆਂ ਦੋ ਮੈਂਬਰਾਂ ਸਰਬਜੀਤ ਉੱਪਲ ਅਤੇ ਸਰਬਜੀਤ ਕੰਦੋਲਾ ਵੱਲੋਂ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਗੀਤ ਉਪਰ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ ਖੁਬਸੂਰਤ ਨਾਚ ਨੇ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਦਾ ਮਨ ਜਿੱਤ ਲਿਆ।

ਸਭਾ ਵੱਲੋਂ 4 ਜੂਨ ਨੂੰ ਕੇਸਕੋਡ ਪੌਡਜ਼, ਬੈਂਕ ਵਿਖੇ ਇੱਕ ਦਿਨ ਦੇ ਟੂਰ ਤੇ ਜਾਣ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਨਿਯਤ ਦਿਨ 50 ਔਰਤਾਂ ਦੀ ਭਰੀ ਬਸ ਸਵੇਰੇ 8:30 ਵਜੇ ਜੈਨੇਸ਼ਨ ਸੈਂਟਰ ਤੋਂ ਰਵਾਨਾ ਹੋਈ। ਡੇਵ ਕੁ ਘੰਟੇ ਦੇ ਸਫ਼ਰ ਨੂੰ ਸਾਰੀਆਂ ਨੇ ਰਲ ਮਿਲ ਗਾਉਂਦਿਆਂ ਤੇ ਹਸਦਿਆਂ ਖੇਡਦਿਆਂ ਪੂਰਾ ਕਰ ਪਾਰਕ ਵਿੱਚ ਜਾ ਡੇਰਾ ਜਮਾਇਆ। ਸਾਂਝਾ ਖਾਣਾ ਖਾ ਲੋੜ ਅਨੁਸਾਰ ਲੱਤਾਂ ਖੋਲ੍ਹੀਆਂ ਅਤੇ ਫਿਰ ਇੱਕੱਠੇ ਹੋ ਖੂਬ ਮਨ ਪ੍ਰਚਾਵਾ ਕੀਤਾ। ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ ਮੌਜੂਦ ਕਈ ਔਰਤਾਂ, ਔਰਤਾਂ ਦੇ ਇਸ ਸਮੂਹ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਬਣ ਬਹੁਤ ਖੁਸ਼ ਹੋਈਆਂ ਅਤੇ ਹੋਰਾਨ ਵੀ ਕਿ ਇਕੱਲੀਆਂ ਸੀਨੀਅਰ ਔਰਤਾਂ ਹੀ ਆਈਆਂ ਹਨ ਕੋਈ ਮਰਦ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਆਇਆ। ਬੱਸ ਦੀ ਡਰਾਈਵਰ ਅਤੇ ਹੋਲਪਰ ਵੀ ਦੋਵੇਂ ਨੌਜੁਆਨ



ਕੁੜੀਆਂ ਹੀ ਸਨ। 11 ਜੂਨ ਨੂੰ ਚਾਈਨੀਜ਼ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਸੱਦੇ ਤੇ ਸੀਨੀਅਰਜ਼ ਲਈ ਆਯੋਜਿਤ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿੱਚ ਸਭਾ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਬਲਵਿੰਦਰ ਬਰਾੜ, ਗੁਰਚਰਨ ਬਿੰਦ, ਸੁਖਜੀਤ ਸੈਣੀ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਗਿੱਧੇ ਦੀ ਟੀਮ ਦੇ ਅਮਰਜੀਤ ਗਰੇਵਾਲ, ਚਰਨਜੀਤ ਬਾਜਵਾ, ਸੁਰਜੀਤ ਚਿੱਲੋਂ, ਜੁਗਿੰਦਰ ਪਾਂਗਲੀ, ਭਗਵੰਤ ਕੌਰ, ਕੁਲਦੀਪ ਕੌਰ, ਮੁਖਤਿਆਰ ਪਾਲੀਵਾਲ, ਸੁਖਮਨ ਅਤੇ ਸਰਬਜੀਤ ਕੰਦੋਲਾ ਨੇ ਹਿੱਸਾ ਲਿਆ। ਇਹ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਪੈਨੋਰਾਮਾ ਹਿਲਜ਼ ਦੇ ਪਾਰਕ ਵਿੱਚ ਸੀ। ਇਸ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਹ ਕੁ ਦੇ ਕਰੀਬ ਸੀਨੀਅਰਜ਼ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਏ। ਹਲਕੀਆਂ ਫੁਲਕੀਆਂ ਐਕਸਰਸਾਈਜ਼ ਤੋਂ ਬਾਦ ਚੀਨੀ ਨਾਚ ਦੀ ਮਹੀਨਾਵਾਰ ਮੀਟਿੰਗ ਪਰੋਗਰਾਮ ਵਿੱਚ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਇਸ ਵਿੱਚ 35 ਦੇ ਕਰੀਬ ਭੈਣਾਂ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਈਆਂ। ਇਸ ਵਾਰ ਸੁਰਿੰਦਰ ਕੌਰ ਗਰੇਵਾਲ ਅਤੇ ਚਰਨਜੀਤ ਕੌਰ ਸਭਾ ਵਿੱਚ ਨਵੀਂ ਹਾਜ਼ਰੀ ਸੀ। ਇਹ ਮੀਟਿੰਗ ਫਾਦਰਜ਼ ਡੇ ਨੂੰ ਸਮਰਪਤ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਮੀਟਿੰਗ ਦੀ ਕਾਰਵਾਈ

ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਦਿਆਂ ਗੁਰਚਰਨ ਬਿੰਦ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵੱਲੋਂ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕੀਤਾ ਜਦੋਂ ਘਰ ਵਿੱਚ ਬੱਚਿਆਂ ਦਾ ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਕੁੜੀਆਂ ਦਾ ਬਾਪ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਉੱਚੀ ਤਾਂ ਕੀ ਬੋਲਣਾ, ਬੋਲਣ ਦੀ ਜੁਰੱਅਤ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਸੋਚਿਆ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਹਾਲਾਂਕਿ ਇਹ ਵੀ ਤੱਥ ਹੈ ਕਿ ਧੀਆਂ ਦੇ ਮੂੰਹ ਵਿੱਚ ਜੁਬਾਨ ਪਾਉਣ ਵਾਲੇ ਵੀ ਬਾਪ ਹੀ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਾਈ ਦੇ ਮੌਕੇ ਦਿੱਤੇ ਅਤੇ ਅੱਜ ਦੇ ਸਮਿਆਂ ਦੇ ਹਾਣੀ ਬਣਾਇਆ। ਕਿਉਂਕਿ ਮਾਵਾਂ ਧੀਆਂ ਦੀ ਧਿਰ ਹੁੰਦਿਆਂ ਵੀ ਮਰਦ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸਮਾਜ ਵਿੱਚ ਧੀਆਂ ਦੀ ਧਿਰ ਬਣ ਕੇ ਖੜੋਣ ਬਾਰੇ ਸੋਚ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸਕਦੀਆਂ ਸਨ। ਬਲਵਿੰਦਰ ਬਰਾੜ ਨੇ ਬੜੇ ਭਾਵੁਕ ਹੋ ਬਾਪ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਗਿੱਧੇ ਦੀ ਗੱਲ ਕੀਤੀ ਜਿਸ ਦੀ ਮਿਤਕ ਦੇਹ ਤੇ ਉਹ ਸਿਰ ਰੱਖ ਕੇ ਰੋਏ ਸਨ ਵਰਨਾ ਪਹਿਲਾਂ ਉਸਦੇ ਬਾਪ ਨੇ ਕਦੇ ਗਲੋਂ ਤਾਂ ਕੀ ਲਾਉਣਾ ਸਿਰ ਤੇ ਪਿਆਰ ਨਾਲ ਹੱਥ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਰਖਿਆ। ਆਪਣੇ ਪੜ੍ਹੇ ਲਿਖੇ ਬਾਪ ਕੋਲੋਂ ਹਰ ਸਾਲ ਅੱਗੇ ਪੜ੍ਹਣ ਲਈ ਹਾੜੇ ਕੱਢਣੇ ਪੈਂਦੇ ਸਨ ਕਿਉਂਕਿ ਧੀਆਂ ਵਿਆਹ ਕੇ ਘਰੋਂ ਤੋਰਨ ਦੀ ਪ੍ਰਿਤ ਉਦੋਂ ਹਰ ਪ੍ਰਵਾਰ ਤੋਂ ਹਾਵੀ ਹੁੰਦੀ ਸੀ। ਗੁਰਦੀਪ ਗਰੇਵਾਲ ਨੇ ਗੀਤ ਗਾ ਕੇ ਬਾਪ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕੀਤਾ। ਰਾਜਿੰਦਰ ਚੌਹਾਨ ਨੇ ਇਸ ਦਿਹਾੜੇ ਦੇ ਪਿਛੋਕੜ ਤੇ ਝਾੜ ਪੁਆਈ। ਸੁਰਿੰਦਰ ਸਿੱਧੂ, ਕੁਲਵੰਤ ਗਿੱਲ, ਜਸਵਿੰਦਰ, ਹਰਦੇਵ ਬਰਾੜ, ਜੁਗਿੰਦਰ ਪੁਰਬਾ ਤੇ ਹਰਚਰਨ ਬਾਸੀ ਨੇ ਆਪਣੇ ਆਪਣੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਬਾਪ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕੀਤਾ। ਪਿਛਲੇ ਛੇ ਮਹੀਨੇ ਤੋਂ ਸਭਾ ਦੇ ਦੋ ਗਰੁੱਪ ਨਾਰਥ ਆਰ ਮੈਕਨਾਈਟ ਸੁਸਾਇਟੀ ਦੁਆਰਾ ਚਲਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਮੈਟਲ ਹੋਲਬ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿੱਚ ਭਾਗ ਲੈ ਰਹੇ ਸਨ ਮੀਟਿੰਗ ਵਿੱਚ ਲਲਿਤਾ ਜੀ ਨੇ ਸੰਖੇਪ ਵਿੱਚ ਪੂਰੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੌਰਾਨ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ ਵਿਸ਼ੇ ਡੀਮੋਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ, ਸਟੈਂਸ, ਗੁੱਸਾ, ਟੈਸ਼ਨ ਆਦਿ ਉਪਰ ਸੰਖੇਪ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੱਤੀ ਅਤੇ ਪੁੱਛੇ ਗਏ ਸੁਆਲਾਂ ਦੇ ਵਿਸਥਾਰ ਵਿੱਚ ਜੁਆਬ ਦੇ ਇਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਨੂੰ ਸੰਪਨ ਕੀਤਾ। ਆਖਰ ਵਿੱਚ ਅਮਰਜੀਤ ਵਿਰਦੀ ਨੇ 'ਸੁਖੀ ਵਸੋਂ ਮੇਰੇ ਬਾਬਲ ਦੇ ਵਿਹੜਿਆ ਵੇ' ਲੰਮੀ ਹੋਕ ਨਾਲ ਗਾ ਮਹੀਨਾਵਾਰ ਮੀਟਿੰਗ ਦੀ ਸਮਾਪਤੀ ਕੀਤੀ। ਉਪਰੰਤ ਖਾਣ ਪੀਣ ਦਾ ਆਨੰਦ ਮਾਣਿਆ ਗਿਆ। ਇਸ ਵਾਰ ਚਾਰ ਅਤੇ ਖਾਣ ਦਾ ਸਮਾਨ ਕੋਨਰਿਚ ਵਾਸੀ ਚਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਤਨੀ ਹਰਮਿੰਦਰ ਵੱਲੋਂ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਜੁਗਿੰਦਰ ਪੁਰਬਾ ਨੇ ਆਪਣੀ ਪੋਸਟਰੀ ਦੇ ਵਿਆਹ ਦੇ ਲੱਭੂ ਤੇ ਮਿੱਠੀਆਂ ਪਕੌੜੀਆਂ ਦਾ ਵਾਧਾ ਕਰ ਭੋਜਨ ਹੋਰ ਵੀ ਸੁਆਦੀ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ।

Sidhu Accounting & Financial Services

Accounting Services

- Personal Tax Returns
- Corporate Tax Returns
- Computerized Bookkeeping
- T4's
- Record of Employment

Financial Services

- RRSP
- Life Insurance
- Term Life
- Universal Life
- Critical Illness Insurance
- Segregated Funds

IQBAL SIDHU ਛੋਟੇ ਵੱਡੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਿਜ਼ਨਸ ਲਈ ਅਕਾਉਂਟਿੰਗ (403) 568-2667 ਦੀ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ ਇਕਬਾਲ ਸਿੱਧੂ ਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰੋ।

#202, 4656 Weswinds Drive NE. Calgary AB T3J 3Z5

NORTHEAST AUTOMOTIVE

Bring your vehicle into NorthEast Automotive and be on smoother, stress free roads

First Choice for Engine Repair

DEEP
4205-17 Ave SE
Calgary (AB)

ਆਪਣੀ ਕਾਰ ਦੀ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਰਿਪੇਅਰ ਅਤੇ ਇੰਜਣ ਦੇ ਨੰਬਰ 1 ਕੰਮ ਲਈ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।
Fax: 403 313 9993
Email: deep@neauto.ca

www.neauto.ca Ph. 403-263-1000, 403-250-7038

PEEL FINANCIAL

LEASING & FINANCE

ਪੀਲ ਫਾਇਨਾਂਸੀਅਲ ਵਾਲੇ ਹੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਬਣਾ ਸਕਦੇ ਨੇ ਹੈਵੀ ਡਿਊਟੀ ਟਰੱਕ ਟ੍ਰੈਲਰ, ਟਰੱਕ ਦੇ ਮਾਲਕ

Jatinder Gill
Jay@peelfinancial.ca
306 880 3869
(Winnipeg)

Davinder Gill
Lease Account Manager
dave@peelfinancial.ca
306 490 2205

ਪੁਰਾਣੀ ਕਾਰ ਘਰੋਂ ਚੁੱਕਵਾਓ-ਵਧੀਆ ਡਾਲਰ ਜੇਬ ਵਿੱਚ ਪਾਓ

ਡਾਲੇ ਵਾਲੇ ਗਿੱਲ ਭਰਾਵਾਂ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ

BLACK DIAMOND

Auto Parts & Recycling

We sell quality used Auto Parts for Cars, Trucks and Vans

We Buy Scrap Cars

#2, 168 Street W
Black Diamond, AB
www.RetireMyCar.com
Ph: 403-561-0126
Ph: 403-999-0127

ਇੰਜਣ, ਟਰਾਂਸਮਿਸ਼ਨ, ਟਾਇਰ ਗੱਲ ਕੀ ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਗੱਡੀਆ ਦੇ ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੇ ਸਪੇਅਰ ਪਾਰਟਸ ਅਤੇ ਨਵੀਂ ਨਕੋਰ ਲੁੱਕ ਵਾਲੀਆ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਕਾਰਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਜਟ ਅਨੁਸਾਰ ਲਵੋ।

ਰਾਜ ਗਿੱਲ ਨੂੰ ਫੋਨ ਘੁੰਮਾਓ - ਝੱਟ ਕਾਰ ਦੇ ਮਾਲਕ ਬਣ ਜਾਓ

SUPERVISA INSURANCE

RESP & RRSP
CRITICAL ILLNESS INSURANCE
LIFE INSURANCE
MORTGAGE INSURANCE
TRAVEL INSURANCE

Punjab Insurance Inc
"Your Local Insurance Advisor"

VISITOR INSURANCE

ਘਰ ਬੈਠੇ ਹੀ ਆਨ ਲਾਈਨ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵੀ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ

90 DAYS NEW IMMIGRANT INSURANCE

NAVDEEP JASWAL
Financial Advisor
403 909 4141

INDIA PALACE

Restaurant & Sweets

ਤੁਹਾਡੇ ਏਰੀਏ ਵਿੱਚ ਈਸਟ ਇੰਡੀਅਨ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਜਿੱਥੇ ਤੁਸੀਂ ਸਵਾਦੀ ਖਾਣੇ ਤਾਜੇ ਸਮੋਸੇ, ਗੋਲਗੱਪੇ, ਚਾਟ ਬਗੈਰਾ ਅਤੇ ਤਾਜ਼ੀਆਂ ਮਠਿਆਈਆਂ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਮਸਾਲਾ-ਡੋਸਾ ਅਤੇ ਇਡਲੀ ਸਾਂਬਰ ਆਦਿ ਦਾ ਆਨੰਦ ਮਾਣ ਸਕਦੇ ਹੋ।

We do Catering for all Occasions Call us for Advance Booking!

Lunch Special : 7 Days A Week

10% OFF for Catering only

Ph : 403-285-3097
Cell : 403-870-3227

Bay #10, 5700, Falsbridge Dr. N.E Calgary, T3J 3H4

Punjabi Chulha ਪੰਜਾਬੀ ਚੁੱਲ੍ਹਾ

Restaurant & Sweet Shop

We Do Take-Out & Catering For All Events

ਫੋਨ ਆ ਗਿਆ ਕਿ ਘਰ ਪ੍ਰਾਹੁਣੇ ਆ ਰਹੇ ਨੇ ਐਵੈ ਨਾ ਡਰੋ!
"ਪੰਜਾਬੀ ਚੁੱਲੇ" ਦੇ ਖਾਣਿਆਂ ਨਾਲ ਮਹਿਮਾਨਾ ਦੀ ਆਓ ਭਗਤ ਕਰੋ!
ਦਿਲ ਚਾਹੇ ਉੱਥੇ ਬੈਠ ਕੇ ਖਾਓ-ਦਿਲ ਚਾਹੇ ਘਰ ਲੈ ਜਾਓ!
ਆਪਣੇ ਘਰ ਵੇਲਣੇ ਨੂੰ ਛੁੱਟੀ, ਬੱਸ ਵੇਲਣੇ ਦੀ ਥਾਂ ਫੋਨ ਘੁੰਮਾਓ!

83 Martindale Blvd NE Calgary, AB T3J 3M7
P: 403-453-9000 / C:403-477-5142

ਪੰਜਾਬੀ ਚੁੱਲ੍ਹਾ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ
ਕੈਲਗਰੀ ਸਕਾਈਵਿਊ ਦੇ ਰੈਡ ਸਟੋਨ ਏਰੀਆ ਵਿੱਚ ਖੁੱਲ੍ਹ ਗਿਆ ਹੈ।

ਪ੍ਰੋਗਰੈਸਿਵ ਕਲਚਰਲ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਕੈਲਗਰੀ ਵੱਲੋਂ 11ਵਾਂ ਸੋਹਣ ਮਾਨ ਯਾਦਗਾਰੀ ਮੇਲੇ ਦਾ ਆਯੋਜਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ



ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) 19 ਜੂਨ 2022 ਨੂੰ ਪ੍ਰੋਗਰੈਸਿਵ ਕਲਚਰਲ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਕੈਲਗਰੀ ਵੱਲੋਂ 11ਵਾਂ ਸੋਹਣ ਮਾਨ ਯਾਦਗਾਰੀ ਮੇਲੇ ਦਾ ਆਯੋਜਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਹ ਨਾਟਕ ਮੇਲਾ ਇਸ ਵਾਰ ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ 32 ਕਿਸਮਾਂ ਜਥੇਬੰਦੀਆਂ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਿੱਚ ਚੱਲੇ ਸ਼ਾਨਮੱਤੇ ਸੰਘਰਸ਼ ਦੇ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਨੂੰ ਸੋਹਣ ਮਾਨ ਜੋ ਕਿ ਪ੍ਰੋਗਰੈਸਿਵ ਕਲਚਰਲ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਬਾਨੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਾਂਝੇ ਤੌਰ ਤੇ ਸਮਰਪਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਸਮੁੱਚਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਲੱਗਭੱਗ ਸਾਂਝੇ ਤਿੰਨ ਘੰਟੇ ਲਗਾਤਾਰ ਚੱਲਿਆ। ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਪੱਖੋਂ ਹਾਲ ਨੌਕੋ-ਨੌਕ ਭਰਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਨੇ ਚਾਰ ਦਿਨ

ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਸਾਰੀਆਂ ਟਿਕਟਾਂ ਵਿਕਣ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਸੋਹਣ ਮਾਨ ਜੀ ਦੀ ਤਸਵੀਰ ਤੇ ਫੁੱਲ ਅਰਪਿਤ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜੀਵਨ ਸਾਥਣ ਜਸਵਿੰਦਰ ਕੌਰ ਮਾਨ ਅਤੇ ਸੰਸਥਾ ਦੇ ਹੋਰ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਸਰਧਾਂਜਲੀ ਭੇਟ ਕੀਤੀ। ਛੋਟੇ ਛੋਟੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਕੋਰੀ-ਗ੍ਰਾਫੀ ਕਲਾਈ ਮਾਣਕ ਜੀ ਦੇ ਗੀਤ 'ਚਾਦਰ' ਤੇ ਅਧਾਰਿਤ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਧੀਆਂ ਦੇ ਜਜ਼ਬਾਤ ਪੇਸ਼ ਕਰਦੀ 'ਚਾਦਰ' ਕੋਰੀ-ਗ੍ਰਾਫੀ ਸਾਂਝੀਵਾਲਤਾ ਦਾ ਵੀ ਸੰਦੇਸ਼ ਦੇ ਗਈ। ਤਰਕਸ਼ੀਲ ਸੁਸਾਇਟੀ ਪੰਜਾਬ ਤੋਂ ਆਏ ਮਾ: ਸੁਰਜੀਤ ਦੋਧਰ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਜੋਤਿਸ਼ ਇੱਕ ਪਖੰਡ ਹੈ। ਭੋਲੇ ਲੋਕੋਂ ਆਪਣੀ ਲੁੱਟ ਨਾ ਕਰਵਾਉਣ।



ਨਾਟਕ 'ਪਹਿਲੇ ਭਟਕ ਗਏ' ਜਿਸ ਦੇ ਲੇਖਕ ਤੇ ਨਿਰਦੇਸ਼ਕ ਹਰਕੇਸ਼ ਚੌਧਰੀ ਜੀ ਨੇ ਨਾਟਕ ਦੇ ਵਿਸ਼ੇ ਤੇ ਗੱਲ ਕਰਦਿਆਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਕਿਵੇਂ ਕ੍ਰਿਸ਼ਟ ਤੰਤਰ ਦੀ ਭੇਟ ਨੌਜਵਾਨ ਚੜ੍ਹ ਰਹੇ ਹਨ। ਨਾਟਕ ਨੇ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰੀ ਸਫਲਤਾ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਤੋਰਿਆ। ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਨੇ ਨਾਟਕ ਦੀ ਭਰਪੂਰ ਦਾਦ ਦਿੱਤੀ। ਨਾਟਕ ਵਿੱਚ ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਕਲਾਕਾਰਾਂ ਨੇ ਭਾਗ ਲਿਆ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਕਮਲ ਸਿੰਘੂ, ਨਵਕਿਰਨ ਚੰਡੀਕੇ, ਸੰਦੀਪ ਕੌਰ, ਅਮਰੀਤ ਗਿੱਲ, ਜਸਕਰਨ

ਪੁਰਬਾ, ਬਲਜਿੰਦਰ ਢਿੱਲੋਂ, ਸਿਧਾਂਤ, ਦਿਲਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ, ਰਾਜਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ, ਅਤੇ ਹਰਕੇਸ਼ ਚੌਧਰੀ ਨੇ ਅਦਾਕਾਰੀ ਕੀਤੀ। ਤਰਕਸ਼ੀਲ ਪੰਜਾਬ ਤੋਂ ਰਜਿੰਦਰ ਭਦੌੜ ਜੀ ਨੇ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਪੇਸ਼ ਕਰਦਿਆਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਰਕਸ਼ੀਲ ਸੁਸਾਇਟੀ ਨੇ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਵਹਿਮਾਂ ਭਰਮਾਂ ਦੇ ਜਾਲ ਤੋਂ ਮੁਕਤ ਕਰਵਾਇਆ ਹੈ। ਲੋਕਾਂ ਵਿੱਚ ਵਿਗਿਆਨਕ ਨਜ਼ਰੀਆ ਪੈਦਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੀ ਅਗਲੀ ਕਤੀ ਪੇਸ਼ ਕਰਦਿਆਂ ਪ੍ਰੋਗਰੈਸਿਵ ਕਲਾ ਮੰਚ ਦੀ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮਲਪ੍ਰੀਤ ਪੰਧਰ ਨੇ ਇਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਨੂੰ ਸਫਲ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਆਰਥਿਕ ਤੌਰ ਤੇ ਸਹਿਯੋਗਦਾਨ ਵਾਲੇ ਸੰਸਥਾ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਮੌਕੇ

ਤੇ ਪੰਜਾਬ ਤੋਂ ਆਈਆਂ ਤਿੰਨ ਸ਼ਖਸੀਅਤਾਂ, ਮਾ: ਰਜਿੰਦਰ ਭਦੌੜ, ਮਾ: ਸੁਰਜੀਤ ਦੋਧਰ, ਅਤੇ ਹਰਕੇਸ਼ ਚੌਧਰੀ ਜੀ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਆਪਣੇ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਸਮਾਜ ਪ੍ਰਤੀ ਆਰਥਿਕ ਯੋਗਦਾਨ ਪਾਉਣ ਲਈ ਸਨਮਾਨ ਚਿੰਨ ਦੇ ਕੇ ਸਨਮਾਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਨਾਟਕ "ਮਿੱਟੀ ਨਾ ਹੋਵੇ ਮਰਦੇਈ" ਮਨੁੱਖੀ ਲਾਲਚ ਕਾਰਨ ਟੁੱਟ ਰਹੇ ਰਿਸ਼ਤਿਆਂ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਬਿਆਨ ਕਰਦਾ ਹੋਇਆ "ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਸਭ ਬੰਦੇ" ਦਾ ਸੰਦੇਸ਼ ਦੇਣ ਵਿੱਚ ਪੂਰਾ ਸਫਲ ਰਿਹਾ। ਇਸ ਨਾਟਕ ਵਿੱਚ ਹਰਪ੍ਰੀਤ ਕੌਰ ਅਤੇ ਜਸਵਿੰਦਰ ਲੰਮੇ ਦੀ ਅਦਾਕਾਰੀ ਬੇਹੱਦ ਸੁਭਾਵਿਕ ਸੀ। ਨਾਟਕ ਹਾਸਿਆਂ ਰਾਹੀਂ ਸੰਦੇਸ਼ ਦੇਣ

ਵਿੱਚ ਪੂਰਾ ਕਾਮਯਾਬ ਰਿਹਾ। ਸਮਾਗਮ ਦੌਰਾਨ ਪੰਜ ਲੋਕ ਪੱਖੀ ਕਿਤਾਬਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਹੱਕਾਂ ਦੇ ਪਹਿਰੇਦਾਰ ਲੇਖਕ ਬੂਟਾ ਸਿੰਘ, ਫਿਰਕੂ ਦੰਗੇ ਅਤੇ ਭਾਰਤੀ ਪੁਲਿਸ ਅਨੁਵਾਦ ਤਰਸੇਮ ਲਾਲ, ਕੀ ਖਾਣਾ ਲੋੜੀਏ ਲੇਖਕ ਦਰਸ਼ਨ ਖੇਤੀ, ਕਿੱਬੇ ਹੈ ਰਾਤ ਦਾ ਚੰਨ ਲੇਖਕ ਅਮੋਲਕ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਉੱਠਣ ਦਾ ਵੇਲਾ ਲੇਖਕ ਹਰਕੇਸ਼ ਚੌਧਰੀ ਲੋਕ ਅਰਪਣ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ। ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੇ ਅਖੀਰ ਵਿੱਚ ਕੋਰੀ-ਗ੍ਰਾਫੀ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਚੱਲੋ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ, ਸ਼ਹੀਦ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਸਰਾਭੇ ਤੇ ਗਦਰੀ ਬਾਬਿਆਂ ਦੀ ਹਿੰਦ ਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਲਲਕਾਰ ਕਿ ਆਉ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਅਜਾਦ ਕਰਵਾਈਏ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਵੱਲੋਂ

ਬਹੁਤ ਸਲਾਹੀ ਗਈ। ਸਮੁੱਚੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੇ ਮਿਊਜ਼ਿਕ ਤੇ ਜਿੰਮੇਵਾਰੀ ਨਿਭਾਈ। ਰੁਪਿੰਦਰਪਾਲ ਪੰਧਰ ਜੀ ਨੇ ਅਤੇ ਲਾਈਟਿੰਗ ਤੇ ਸਾਹਿਬ ਪੰਧਰ ਨੇ ਬਹੁਤ ਵਧੀਆ ਪ੍ਰਭਾਵ ਸਿਰਜੇ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਤੇ ਰੈੱਡ ਐਂਡ ਐਮ ਰੋਡੀ- ਦੇ ਰਿਸ਼ੀ ਨਾਗਰ ਜੀ ਨੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਇਨਾਮ ਦਿੱਤੇ। ਜੱਸਲੀਨ ਕੌਰ ਸਿੰਘੂ ਰੈਸਲਿੰਗ ਦੀ ਨੈਸ਼ਨਲ ਗੋਲਡ ਮੈਡਲ ਜੇਤੂ ਬੱਚੀ ਨੂੰ ਵੀ ਡਾ: ਸੁਰਿੰਦਰ ਧੰਜਲ ਦੇ ਹੱਥੋਂ ਸਨਮਾਨਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਨਾਟਕ ਸਮਾਗਮ ਲਈ ਪ੍ਰੋਗਰੈਸਿਵ ਕਲਚਰਲ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਕੈਲਗਰੀ ਦੀ ਸਮੁੱਚੀ ਟੀਮ, ਮਾਸਟਰ ਭਜਨ ਸਿੰਘ, ਅਤੇ ਨਾਟਕ ਦੇ ਨਿਰਦੇਸ਼ਕ ਹਰਕੇਸ਼ ਚੌਧਰੀ ਵਧਾਈ ਦੇ ਹੱਕਦਾਰ ਹਨ।

ਇੱਕ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਵੀ ਕਨੇਡਾ ਡੇਅ ਯੂਮਧਾਮ ਨਾਲ ਮਨਾਇਆ

ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਬੀਤੀ 1 ਜੁਲਾਈ, 2022 ਨੂੰ ਕਨੇਡਾ ਡੇਅ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਇੱਛੋ-ਕੈ ਨੇ ਡੀਅਨ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਦੇ ਦਫਤਰ ਵਿੱਚ ਕੈਨੇਡਾ ਡੇਅ ਮਨਾਇਆ ਗਿਆ। ਸਕੱਤਰ ਅਮਰੀਕ ਸਿੰਘ ਸਰੋਆ ਨੇ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਜੀ ਆਇਆ ਕਿਹਾ, ਅਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਡੇਅ ਵਿੱਚ ਬਦਲ ਰੇਪੀ ਕੈਨੇਡਾ ਡੇਅ ਦੀ ਵਧਾਈ ਦਿੱਤੀ। ਪ੍ਰਧਾਨ ਸੇਵਾ ਸਿੰਘ ਪ੍ਰੇਮੀ ਨੇ ਕਨੇਡਾ ਡੇਅ ਦੀ ਵਧਾਈ ਦਿੱਤੀ ਅਤੇ ਪਹਿਲਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਖੜ੍ਹੇ ਹੋਣ ਦੀ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਤਾਂ ਕਿ ਕੈਨੇਡਾ ਦਾ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਗੀਤ ਓ ਕੈਨੇਡਾ ਗਾਇਆ ਜਾ ਸਕੇ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਜਾਰਜ ਚਹਿਲ, ਸੰਸਦ ਮੈਂਬਰ



ਕੈਨੇਡਾ ਡੇਅ ਦੀ ਵਧਾਈ ਦਿੱਤੀ ਅਤੇ ਇੱਥੇ ਆਉਣ 'ਤੇ ਆਪਣੀ ਤਸੱਲੀ ਪ੍ਰਗਟਾਈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੇਰਾ ਦਫਤਰ ਹਰ ਸਮੇਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਮੱਦਦ ਲਈ ਹਮੇਸ਼ਾ ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਹੈ। ਵਿਧਾਇਕ ਇਰਫਾਨ ਸਾਬਿਰ ਨੇ ਕੈਨੇਡਾ ਡੇਅ ਦੀ ਵਧਾਈ ਦਿੱਤੀ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਅਜਿਹੇ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਖੁਸ਼ਕਿਸਮਤ ਲੋਕ ਹਾਂ। ਉਸਨੇ ਆਦਿਵਾਸੀਆਂ ਵੱਲ



ਇਸ਼ਾਰਾ ਕਰਨ ਵਾਲੀਆਂ ਕੁੱਝ ਮੰਦਭਾਗੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਦਾ ਵੀ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ। ਵਿਧਾਇਕ ਨੇ ਵੀ ਕੈਨੇਡਾ ਡੇਅ ਦੀ ਵਧਾਈ ਦਿੱਤੀ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਆਪਸੀ ਤਾਲਮੇਲ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਪੂਰੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਕੈਨੇਡਾ ਕੋਕ ਕੱਟਣ ਦੀ ਰਸਮ ਅਦਾ ਕੀਤੀ ਗਈ ਅਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਅਤੇ ਖੁਸ਼ਹਾਲੀ ਲਈ ਅਰਦਾਸ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਇਸ ਉਪਰੰਤ ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ ਸਤਵਿੰਦਰ ਕੌਰ ਫਰਵਾਨ, ਜਗਦੀਸ਼ ਕੌਰ ਸਰੋਆ, ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ ਹਰਮਿੰਦਰ ਕੌਰ ਚੁੰਗ, ਮਨਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਬਾਨ, ਜਰਨੈਲ ਤੱਗੜ ਅਤੇ ਹਰਚੰਦ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਵਿਤਾਵਾਂ/ਗੀਤ ਸੁਣਾ ਕੇ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਸਾਲਾਂ ਵਿੱਚ ਹੋਰ ਖੁਸ਼ਹਾਲ ਹੋਣ ਦੀ ਕਾਮਨਾ ਕੀਤੀ।



Ambleton

A Qualico Community



ਡੁਪਲੈਕਸ ਘਰ
ਬੇੜੀਆਂ ਲਾਟਾਂ \$400S ਤੱਕ
ਹੀ ਬਾਕੀ ਹਨ



ਲੇਨਡ ਘਰ
ਬੇੜੀਆਂ ਲਾਟਾਂ \$600S ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ
ਹੀ ਬਾਕੀ ਹਨ



ਫਰੰਟ ਗੈਰਾਜ ਵਾਲੇ ਘਰ
\$600S ਅੱਧ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ

ਕੈਲਗਰੀ ਦਾ ਨਵਾਂ ਨਾਰਥ ਏਰੀਆ

ਨਵਾਂ ਫੇਸ ਹੁਣ ਵੇਚਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ!

1200 ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਘਰ

8 ਫੇਸ ਹਨ

7.3 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਲੰਮਾਂ ਪਥ ਵੇਅ

5 ਪਾਰਕ

ਸਕੇਟਿੰਗ ਰਿੰਕ ਦੀ ਭਵਿੱਖੀ ਯੋਜਨਾ

ਹਾਈ ਸਕੂਲ ਦੀ ਭਵਿੱਖੀ ਯੋਜਨਾ

ਐਵਾਰਡ ਜੇਤੂ ਹੋਮ ਬਿਲਡਰ ਇਹ ਹਨ:

• Truman Homes • Shane Homes • Sterling Homes • Trico Homes • Broadview Homes • Jayman Built

liveinambleton.com



ਐਂਬਲਟਨ ਵਧੇ ਹੋਏ ਕੁਦਰਤੀ ਮਾਹੌਲੇ, ਵਿਲੱਖਣ ਥਾਵਾਂ ਅਤੇ ਦ੍ਰਿਸ਼ਾਂ ਦੇ ਨਾਲ, ਉੱਤਰ ਪੱਛਮੀ ਕੈਲਗਰੀ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਉੱਤਮ ਰੂਪ ਹੈ। ਖੇਡ ਖੇਤਰ, ਸਥਾਨਕ ਅਤੇ ਖੇਤਰੀ ਮਾਰਗ ਜਿਹੇ ਨੈੱਟਵਰਕ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਨੂੰ ਜਾਨਣ ਲਈ ਆਸਾਨ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਕਾਫੀ ਪ੍ਰਧੂਨ ਅਤੇ ਨੇੜਲੇ ਸਕੂਲਾਂ ਦੇ ਨਾਲ, ਅਤੇ ਇੱਕ ਭਵਿੱਖੀ ਹਾਈ ਸਕੂਲ ਸਾਈਟ। ਐਂਬਲਟਨ ਕੋਲ ਉਹ ਸਭ ਕੁੱਝ ਹੈ ਜਿਸਦੀ ਤੁਸੀਂ ਕਦੇ ਕਲਪਨਾ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ

WE CREATE LEGACY COMMUNITIES THAT INSPIRE PRIDE, ENRICH LIVES AND ENDURE IN VALUE.



ਕੈਲਗਰੀ ਵਿੱਚ ਸਾਂਝਾ ਪੰਜਾਬ ਗਰੋਸਰੀ ਸਟੋਰ ਦੀ ਚੌਥੀ ਲੋਕੇਸ਼ਨ

ਹੁਣ 104 ਐਵਨਿਊ ਵਾਲੀਆਂ ਲਾਈਟਾਂ ਉਪਰ

606 ਸਿਟੀ ਸਕੇਪ ਸਕੇਅਰ ਨਾਰਥ ਈਸਟ ਵਿੱਚ ਖੁੱਲ ਗਈ ਐ



Mega Sanjha Punjab GROCERY STORE

ਤਾਜ਼ੀਆਂ ਸਬਜ਼ੀਆਂ, ਫਲ ਫਰੂਟ, ਆਟਾ ਦਾਲਾਂ, ਰਸੋਈ ਦਾ ਸਮਾਨ ਦੇਗਾਂ, ਪਤੀਲੇ, ਕੜਛੀਆਂ, ਪਰੈਸ਼ਰ ਕੂਕਰ, ਮੰਜੇ, ਆਦਿ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਘਾਟ ਮਹਿਸੂਸ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਦਿੰਦੇ ।



FOUR LOCATIONS TO SERVE YOU

3690 Westwinds Dr NE,
Calgary, AB T3J 5H3

7171 80 Ave NE #117,
Calgary, AB T3J 0P6

570-6520 Falconridge
BLVD NE Calgary

606 Cityscape Square NE
Calgary, AB T3N 2A8



A1 DUCT & FURNACE CLEANING LTD.

We do Cleaning & Repair

ਜੇਕਰ ਫਰਨਿਸ਼ ਸਿਸਟਮ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਨੁਕਸ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹਨਾਂ ਦੀ ਮਾਰਿਰ ਟੀਮ ਮੁਰੰਮਤ ਵੀ ਕਰ ਦੇਵੇਗੀ

ਹੀਟ ਸਿਸਟਮ (ਫਰਨਿਸ਼) ਦੀ ਸਾਫ ਸਫਾਈ ਹਰ ਸਾਲ ਜ਼ਰੂਰੀ ਐ !

ਪਰ ਇਹ ਸਾਫ ਸਫਾਈ ਕਿਹੜਾ ਤੁਸੀਂ ਆਪੇ ਈ ਕਰ ਲੈਣੀ ਐ, ਇਹਦੇ ਲਈ ਮਾਰਿਰ ਅਤੇ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਹੱਥਾਂ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

ਕਾਲ : 403 613 0642 ਜਾਂ 403 966 8514
Email: a1ductandfurnacecleaning@gmail.com

Delta-A Stucco Ltd.

All Types of Stucco Work
Specialist in : Acrylic and Texture Acrylic

Quality Workmanship Ajmer Garcha Free Estimate

81 Taralea Manor NE Calgary AB T3J 5C4
Ph : 403-615-0583, Fax : 403-351-8157
Email : deltaastucco ltd.@hotmail.com

ਡਰਾਇਵਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ




Rig Logistics is now Hiring long haul drivers for Canada & USA and LCV with minimum 2 year Hwy driving experience.

O: 403 285 1111ext# 100 | Fax: 403 567 0462 | Call : 403-862-1631
hr@riglogistics.com

4, 10 Wrangler Place SE
Calgary (AB)



We believe in quality

- CRC Roofing Supplies
- Drywall, Insulation
- Sound Control Products
- Stucco, T-Bar Ceiling
- Manufactured Stone
- Steel Studs & Accessories

Stucco Paper Flashing Wiring

Free Estimate BEST Rates

Nirvair Singh Johal 403-690-8700
Bhajan Singh Johal 403-561-0227

4612, 6 STREET NE CALGARY, AB

For All your Exterior Needs



Roofing/ Siding / Stucco / Soffits & Fascia / Hardie Shakes / SmartBoard / Eaves & Downspouts / Windows etc.

403.714.0455

bbsexterior@gmail.com

Sukhi Da Dhaba

Restaurant & Sweet Shop

5058-68 St NE Calgary (AB) 403 452 5513

ਸੁੱਖੀ ਦਾ ਢਾਬਾ

(68 ਸਟਰੀਟ ਅਤੇ ਮੈਕਨਾਈਟ ਬੁਲੇਵਾਰਡ ਦੇ ਕਾਰਨਰ ਵਿੱਚ)
ਵੱਖੋ ਵੱਖ ਤਰਾਂ ਦੇ ਸੁਆਦਲੇ ਖਾਣੇ,
ਬੈਠਕੇ ਖਾਓ ਜਾਂ ਪੈਕ ਕਰਵਾਕੇ ਘਰ ਲੈ ਜਾਓ

1000 ਬੰਦੇ ਤੱਕ ਦੀ ਕੋਟਰਿੰਗ
ਬਹੁ-ਭਾਤੀ ਮਿਠਾਈ
ਵਿਆਹ ਦੀ ਭਾਜੀ





ਲੱਭੇ ਆਪਣਾ ਸੰਪੂਰਣ ਘਰ

ਨਵੀਆਂ ਲਾਟਾਂ ਆ
ਗਈਆਂ ਹਨ

ਹੁਣ ਫੇਸ 3 ਵੇਚਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ

ਫਰੰਟ ਗੈਰਾਜ ਵਾਲੀਆਂ ਲਾਟਾਂ
ਡੁਪਲੈਕਸ ਘਰਾਂ ਦੀਆਂ ਲਾਟਾਂ
ਲੇਨਡ ਘਰਾਂ ਦੀਆਂ ਲਾਟਾਂ



DUPLEX HOMES
FROM THE

\$400s



LANED HOMES
FROM THE LOW

\$500s



FRONT GARAGE HOMES
FROM THE HIGH

\$500s

SHOWHOME APPOINTMENTS AVAILABLE AND RECOMMENDED. 360° ਵਰਚੁਅਲ ਟੂਰ ਵੀ ਮਿਲਦਾ ਹੈ

Broadview Homes | NuVista Homes | Trico Homes | Sterling Homes | Truman Homes | Morrison Homes

ਡਾਵਸਨ ਲੈਂਡਿੰਗ ਤੁਹਾਡੇ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਦੇ ਵਿਕਾਸ ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਵਿੱਚ ਰੱਖਕੇ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਚੈਸਟਰਮੀਅਰ ਦੀਆਂ ਝੀਲਾਂ ਦੇ ਨੇੜੇ ਉਸਾਰਿਆ ਗਿਆ ਡਾਵਸਨ ਲੈਂਡਿੰਗ ਜਿੱਥੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਬਾਹਰੀ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ ਲਈ ਥਾਂ ਹਨ, ਜਿਵੇਂ ਸਕੂਲ, ਪਾਰਕ, ਸਾਇਕਲਿੰਗ ਅਤੇ ਹੋਰ ਬਹੁਤ ਕੁੱਝ। ਵੱਖੋ ਵੱਖ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਾਡਲਾਂ ਵਾਲੇ ਘਰ ਕੋਲਗਰੀ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਆਸ ਪਾਸ ਵਾਲੇ ਨਾਮਵਰ ਬਿਲਡਰਾਂ ਵੱਲੋਂ ਬਣਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਚੈਸਟਰਮੀਅਰ ਝੀਲ ਤੋਂ ਸਿਰਫ ਕੁੱਝ ਕੁ ਮਿੰਟਾਂ ਦੀ ਦੂਰੀ ਉੱਪਰ ਹੀ ਹਨ। ਸੋ ਤੁਸੀਂ ਮਾਣ ਨਾਲ ਕਹਿ ਸਕੋਗੇ ਕਿ ਤੁਹਾਡਾ ਘਰ ਡਾਵਸਨ ਲੈਂਡਿੰਗ ਵਿੱਚ ਹੈ

liveindawsonslanding.ca



ਅਸੀਂ ਅਜਿਹਾ ਭਾਈਚਾਰਾ ਉਸਾਰਦੇ ਹਾਂ, ਜਿੱਥੇ ਚੰਗਾ ਰਹਿਣ ਸਹਿਣ, ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੀਆਂ ਕਦਰਾਂ ਕੀਮਤਾਂ ਮਾਣਦੇ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੀ ਅਮੀਰੀ ਹੋਵੇ ਸਕਦੇ ਹੋ



SOUTH POINTE



2021 COROLLA
ONLY \$58 A WEEK!
\$0 DOWN! LE



2020 RAV4
ONLY \$92 A WEEK!
\$0 DOWN! LE AWD



★ FREE ★
WINTER TIRES
WITH PURCHASE

★ 0% ★
FINANCING AVAILABLE

★ FREE ★
REMOTE STARTER
WITH PURCHASE



AFSHEEN HARJEE
NEW CAR PRODUCT ADVISOR



PREZ TIWANA
NEW CAR PRODUCT ADVISOR



RISHI MUKHERJEE
NEW CAR SALES MANAGER



ZAK BHANJI
NEW CAR SALES MANAGER



MINAZ RATANSHI
NEW CAR PRODUCT ADVISOR



MUHAMMAD YOUSAF
NEW CAR PRODUCT ADVISOR

IT'S
TIME TO
TOYOTA

11150 35 ST SE
CALGARY, AB

CALL US!
403-567-8888

WWW.SOUTHPOINTETOYOTA.COM

CALGARY'S #1 VOLUME TOYOTA DEALERSHIP

ਕੈਨੇਡਾ ਤੇ ਮੌਕੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਜਸਟਿਨ ਟਰੂਡੋ ਤੇ ਗਵਰਨਰ ਜਨਰਲ ਮੈਰੀ ਸਾਈਮਨ ਨੇ ਦਿੱਤੀ ਦੇਸ਼ਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਵਧਾਈ



ਔਟਵਾ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖ਼ਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ 155ਵੇਂ ਕੈਨੇਡਾ ਡੇਅ ਮਨਾਏ ਜਾਣ ਮੌਕੇ ਪ੍ਰਧਾਨਮੰਤਰੀ ਜਸਟਿਨ ਟਰੂਡੋ ਵੱਲੋਂ ਜਿੱਥੇ ਦੇਸ਼ ਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਦਿੱਤੀ ਗਈ, ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਕੈਨੇਡਾ 38 ਮਿਲੀਅਨ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਦੇਸ਼ ਹੈ ਅਤੇ ਸਾਡਾ ਦੇਸ਼ ਇੱਥੋਂ ਦੀ ਵਿਭਿੰਨਤਾ ਕਾਰਨ ਮਜ਼ਬੂਤ ਹੈ। ਇੱਥੇ ਕੋਈ ਵੀ ਕਿਸੇ ਵੀ ਥਾਂ ਤੋਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਰੰਗ ਨਸਲ ਭੇਦ ਪਰਮ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਕਿਉਂ ਨਾ ਹੋਵੇ ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਬਰਾਬਰ ਹਾਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਇਹ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸ ਵਿੱਚ ਕੁੱਝ ਗਲਤ ਹੋਇਆ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਪਰ ਅਸੀਂ ਇਤਿਹਾਸ ਨੂੰ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਬਦਲ ਸਕਦੇ ਪਰ ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਭਵਿੱਖ ਨੂੰ ਵਧੀਆ ਬਣਾ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਅੱਜ ਸਾਨੂੰ ਮਿਲ ਕੇ ਇਹ ਸੋਚਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਸਾਡੇ ਲਈ ਵੀ ਮਾਅਨੇ ਹਨ ਤਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਆਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਚੁਣੌਤੀਆਂ ਨਾਲ ਨਜਿੱਠ ਸਕੀਏ। ਦੇਸ਼ ਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ ਕਰਦਿਆਂ ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਗਵਰਨਰ ਜਨਰਲ ਮੈਰੀ ਸਾਈਮਨ ਨੇ ਖੁਦ ਮੂਲਵਾਸੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਹਨ, ਨੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਆਖਿਆ ਕਿ ਅਸੀਂ ਜਿਸ ਜਗ੍ਹਾ 'ਤੇ ਰਹਿ ਰਹੇ ਹਾਂ ਜੋ ਮੂਲ ਵਾਸੀਆਂ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਹੈ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਮੂਲਵਾਸੀਆਂ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਸੁਣਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਹਰ ਸਾਲ ਕੋਲਗਰੀ ਦੀ ਪ੍ਰੇਰੀ ਵਿੱਚ ਪਾਰਕ ਵਿੱਚ ਅਹਿਮਦੀਆ ਮੁਸਲਿਮ ਭਾਈਚਾਰੇ ਵੱਲੋਂ ਕੈਨੇਡਾ ਡੇਅ ਮੌਕੇ ਬਾਰਬੀਕਿਊ ਰੱਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਸਿਲਸਿਲਾ ਪਿਛਲੇ 16 ਸਾਲ ਤੋਂ ਜਾਰੀ ਹੈ। ਇਸ ਸਾਲ ਵੀ ਕੈਨੇਡਾ ਡੇਅ ਮੌਕੇ ਰੱਖੇ ਗਏ ਬਾਰਬੀਕਿਊ ਵਿੱਚ ਤਕਰੀਬਨ 15000 ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਖਾਣੇ ਦਾ ਇਤਿਜਾਮ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਵੱਖੋਂ ਵੱਖ ਭਾਈਚਾਰਿਆਂ ਦੇ ਲੋਕ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੋਏ। ਸ਼ਹਿਰ ਵਾਸੀਆਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਸੁਥਾਈ ਅਤੇ ਸਥਾਨਕ ਪੱਧਰ ਦੇ ਸਿਆਸੀ ਆਗੂਆਂ ਨੇ ਵੀ ਸ਼ਿਰਕਤ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਇੱਕ ਦੂਜੇ ਨੂੰ ਵਧਾਈਆਂ ਦਿੱਤੀਆਂ।

ਅਲਬਰਟਾ ਵਿੱਚ ਰੋਡੀਓ ਦੌਰਾਨ ਸਿੱਖਾਂ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਨਸਲਵਾਦੀ ਝਾਕੀ ਕੱਢੇ ਜਾਣ ਦੀ ਚਾਰੇ ਪਾਸਿਓਂ ਹੋ ਰਹੀ ਨਿੰਦਾ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ



ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖ਼ਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਅਲਬਰਟਾ ਸੂਬੇ ਵਿੱਚ ਕੱਢੀ ਗਈ ਇੱਕ ਝਾਕੀ ਕਾਰਨ ਸਿੱਖਾਂ ਅੰਦਰ ਰੋਸ ਪਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਅਸਲ ਵਿੱਚ ਅਲਬਰਟਾ ਦੇ ਪੇਂਡੂ ਖੇਤਰ ਸੰਡਰੀ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਕੱਢੀ ਗਈ ਇੱਕ ਪੇਂਡੂਸਨਲ ਰੋਡੀਓ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਕੱਢੀ ਗਈ ਇੱਕ ਝਾਕੀ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਵਿਅਕਤੀ ਵੱਲੋਂ ਨਕਲੀ ਦਾੜ੍ਹੀ ਮੁੱਢਾ ਲਗਾ ਕੇ ਪੱਗ ਬੰਨ੍ਹੀ ਹੋਈ ਸੀ ਅਤੇ ਉਹ ਟਰੈਕਟਰ ਪਿੱਛੇ ਪਾਈ ਗਈ ਇੱਕ ਟਰਾਲੀ ਦੇ ਵਿੱਚ ਕੁਰਸੀ ਦੇ ਉੱਪਰ ਬੈਠਾ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਟਰਾਲੀ ਦੇ ਉੱਪਰ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ ਸੀ 'ਦੇ ਟਰਾਲੀ ਦੇ ਉੱਪਰ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਸ ਝਾਕੀ ਦੀਆਂ ਫੋਟੋਆਂ ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ ਉੱਪਰ ਕਾਫੀ ਵਾਇਰਲ ਹੋ ਗਈਆਂ ਜਿਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕੈਲਗਰੀ ਸਕਾਈਵਿਊ ਤੋਂ ਮੈਂਬਰ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਜੌਜਨ ਚਾਲਡ ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖ਼ਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਚੀਨ ਨੇ ਜੀ-20 ਦੇ ਆਗੂਆਂ ਦੀ ਅਗਲੇ ਸਾਲ ਹੋਣ ਵਾਲੀ ਮੀਟਿੰਗ ਜੰਮੂ ਕਸ਼ਮੀਰ 'ਚ ਕਰਵਾਉਣ ਦੀਆਂ ਭਾਰਤ ਦੀਆਂ ਯੋਜਨਾਵਾਂ ਸਬੰਧੀ ਖ਼ਬਰਾਂ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਕੀਤਾ ਤੇ ਆਪਣੇ ਨੇਤਰਾਂ ਭਾਈਵਾਲ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੀ ਸੂਰ 'ਚ ਸੂਰ ਮਿਲਾਉਣ ਦਾ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਬੰਧਤ ਧਿਰਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਮੁੱਦੇ ਨੂੰ ਸਿਆਸੀ ਰੰਗਤ ਦੇਣ ਤੋਂ ਬਚਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਚੀਨ ਦੇ ਵਿਦੇਸ਼ ਮੰਤਰਾਲੇ ਦੇ ਬੁਲਾਰੇ ਝਾਓ ਲਿਜ਼ੀਆਨ ਨੇ ਇੱਥੇ ਮੀਡੀਆ ਕਾਨਫਰੰਸ ਦੌਰਾਨ ਇੱਕ ਸਵਾਲ ਦੇ ਜਵਾਬ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ, 'ਅਸੀਂ ਇਸ ਸਬੰਧੀ ਸੂਚਨਾ ਦਾ ਨੋਟਿਸ ਲਿਆ ਹੈ।' ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ, 'ਕਸ਼ਮੀਰ 'ਤੇ ਚੀਨ ਦਾ ਰੁੱਖ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਬਿਲਕੁਲ ਸਪੱਸ਼ਟ ਹੈ। ਇਹ ਭਾਰਤ ਦੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚਾਲੇ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਚੱਲਿਆ ਆ ਰਿਹਾ ਮੁੱਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਮਸਲੇ ਦਾ ਹੱਲ ਸੰਘਰਸ਼ ਰਾਸ਼ਟਰ ਦੇ ਸਬੰਧਤ ਮਤਿਆਂ ਤੇ ਦੁਵੱਲੀ ਸਹਿਮਤੀ ਅਨੁਸਾਰ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।' ਲਿਜ਼ੀਆਨ ਨੇ ਕਿਹਾ, 'ਸਬੰਧਤ ਧਿਰਾਂ ਨੂੰ ਇੱਕਪਾਸ ਕਰਕੇ ਨਾਲ ਹਾਲਾਤ ਮੁਸਕਲ ਬਣਾਉਣ ਤੋਂ ਬਚਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਸਾਨੂੰ ਗੱਲਬਾਤ ਤੇ ਸੰਵਾਦ ਰਾਹੀਂ ਵਿਵਾਦ ਦਾ ਹੱਲ ਕਰਨਾ ਪਵੇਗਾ ਅਤੇ ਮਿਲ ਕੇ ਅਮਨ ਤੇ ਸਥਿਰਤਾ ਕਾਇਮ ਕਰਨੀ ਪਵੇਗੀ।'

ਜੀ-20 ਦੀ ਅਗਲੀ ਮੀਟਿੰਗ ਜੰਮੂ ਕਸ਼ਮੀਰ ਵਿੱਚ ਕਰਵਾਉਣ ਦੀਆਂ ਕਣਸੋਆਂ ਤੋਂ ਚੀਨ ਚੌਕਸ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ

ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖ਼ਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਚੀਨ ਨੇ ਜੀ-20 ਦੇ ਆਗੂਆਂ ਦੀ ਅਗਲੇ ਸਾਲ ਹੋਣ ਵਾਲੀ ਮੀਟਿੰਗ ਜੰਮੂ ਕਸ਼ਮੀਰ 'ਚ ਕਰਵਾਉਣ ਦੀਆਂ ਭਾਰਤ ਦੀਆਂ ਯੋਜਨਾਵਾਂ ਸਬੰਧੀ ਖ਼ਬਰਾਂ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਕੀਤਾ ਤੇ ਆਪਣੇ ਨੇਤਰਾਂ ਭਾਈਵਾਲ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੀ ਸੂਰ 'ਚ ਸੂਰ ਮਿਲਾਉਣ ਦਾ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਬੰਧਤ ਧਿਰਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਮੁੱਦੇ ਨੂੰ ਸਿਆਸੀ ਰੰਗਤ ਦੇਣ ਤੋਂ ਬਚਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਚੀਨ ਦੇ ਵਿਦੇਸ਼ ਮੰਤਰਾਲੇ ਦੇ ਬੁਲਾਰੇ ਝਾਓ ਲਿਜ਼ੀਆਨ ਨੇ ਇੱਥੇ ਮੀਡੀਆ ਕਾਨਫਰੰਸ ਦੌਰਾਨ ਇੱਕ ਸਵਾਲ ਦੇ ਜਵਾਬ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ, 'ਅਸੀਂ ਇਸ ਸਬੰਧੀ ਸੂਚਨਾ ਦਾ ਨੋਟਿਸ ਲਿਆ ਹੈ।' ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ, 'ਕਸ਼ਮੀਰ 'ਤੇ ਚੀਨ ਦਾ ਰੁੱਖ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਬਿਲਕੁਲ ਸਪੱਸ਼ਟ ਹੈ। ਇਹ ਭਾਰਤ ਦੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚਾਲੇ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਚੱਲਿਆ ਆ ਰਿਹਾ ਮੁੱਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਮਸਲੇ ਦਾ ਹੱਲ ਸੰਘਰਸ਼ ਰਾਸ਼ਟਰ ਦੇ ਸਬੰਧਤ ਮਤਿਆਂ ਤੇ ਦੁਵੱਲੀ ਸਹਿਮਤੀ ਅਨੁਸਾਰ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।' ਲਿਜ਼ੀਆਨ ਨੇ ਕਿਹਾ, 'ਸਬੰਧਤ ਧਿਰਾਂ ਨੂੰ ਇੱਕਪਾਸ ਕਰਕੇ ਨਾਲ ਹਾਲਾਤ ਮੁਸਕਲ ਬਣਾਉਣ ਤੋਂ ਬਚਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਸਾਨੂੰ ਗੱਲਬਾਤ ਤੇ ਸੰਵਾਦ ਰਾਹੀਂ ਵਿਵਾਦ ਦਾ ਹੱਲ ਕਰਨਾ ਪਵੇਗਾ ਅਤੇ ਮਿਲ ਕੇ ਅਮਨ ਤੇ ਸਥਿਰਤਾ ਕਾਇਮ ਕਰਨੀ ਪਵੇਗੀ।'

ਫੂਰੋਬਜ਼ ਦੀ ਘਟਨਾ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਦੀ ਮੌਤ ਅਤੇ ਇੱਕ ਹੋਰ ਦੇ ਜਖ਼ਮੀ ਹੋਣ ਦੀ ਖ਼ਬਰ ਹੈ

ਐਡਮੰਟਨ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖ਼ਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਓਨਟਾਰੀਓ ਦੇ ਮਿਸਿਸਾਗਾ ਵਿੱਚ ਵਾਪਰੀ ਫੂਰੋਬਜ਼ ਦੀ ਘਟਨਾ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇੱਕ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ ਜਦਕਿ ਇੱਕ ਹੋਰ ਹਸਪਤਾਲ ਵਿੱਚ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਤੇ ਮੌਤ ਦੀ ਲੜਾਈ ਲੜ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਕਈ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਉੱਤੇ ਚਾਕੂ ਨਾਲ ਹਮਲੇ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਦੇ ਕੇ ਪੁਲਿਸ ਨੂੰ ਬਿਠੇਰਿਆ ਰੋੜ ਤੇ ਹੁਰੋਨਤਾਰੀ? ਸਟਰੀਟ ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ ਸੱਦਿਆ ਗਿਆ। ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇਸ ਘਟਨਾ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇੱਕ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ ਜਦਕਿ ਇੱਕ ਹੋਰ ਜ਼ਖ਼ਮੀ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਨਾਜ਼ੁਕ ਹਾਲਤ ਵਿੱਚ ਲੋਕਲ ਟਰੈਮ ਸੈਂਟਰ ਲਿਆਇਆ ਗਿਆ। ਪੁਲਿਸ ਦੇ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਕਈ ਮਸ਼ਕੂਕ ਇਲਾਕੇ ਤੋਂ ਫਰਾਰ ਹੋ ਗਏ ਸਨ ਤੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਮਸ਼ਕੂਕ ਦਾ ਵੇਰਵਾ ਅਜੇ ਜਾਰੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਿਆ ਹੈ। ਮਾਮਲੇ ਦੀ ਜਾਂਚ ਚੱਲ ਰਹੀ ਹੈ।

ਸ਼ਿਕਾਗੋ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਖੇ ਪਰੇਡ ਉੱਪਰ ਅੰਨੇਵਾਗ ਗੋਲੀਬਾਰੀ ਦੌਰਾਨ 6 ਦੀ ਮੌਤ, 24 ਫੱਟ ਹੋਏ

ਚੱਲਣ ਦੀਆਂ ਆਵਾਜ਼ਾਂ ਸੁਣਾਈ ਦਿੱਤੀਆਂ। ਵਰਨਣਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਪਰੇਡ ਸਵੇਰੇ ਲਗਪਗ 10 ਵਜੇ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਈ ਅਤੇ ਗੋਲੀਆਂ ਚੱਲਣ ਮਗਰੋਂ 10 ਮਿੰਟ ਬਾਅਦ ਰੋਕ ਦਿੱਤੀ ਗਈ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਡੈਨਮਾਰਕ ਦੇ ਸਕੈਂਡੇਨੇਵੀਆ ਸਥਿਤ ਫੀਲਡ 'ਚ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੇ ਸਾਪਿੰਗ ਮਾਲ ਵਿੱਚ ਬੀਤੇ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਦੁਪਹਿਰ ਸਮੇਂ ਇੱਕ ਵਿਅਕਤੀ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਇੱਕ ਗੋਲੀਬਾਰੀ ਕਾਰਨ 3 ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ ਅਤੇ 3 ਹੋਰ ਗੋਲੀਬਾਰੀ ਨੂੰ ਚੱਲ ਗਏ ਹਨ। ਕੈਪਟਨ ਹੈਰੀ ਪੁਲਿਸ ਇੰਸਪੈਕਟਰ ਸੇਰੇਨ ਬਾਮਸਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮ੍ਰਿਤਕਾਂ 'ਚ ਇੱਕ 40 ਸਾਲਾ ਵਿਅਕਤੀ ਤੋਂ ਤੇ ਨੌਜਵਾਨ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਪੁਲਿਸ ਮੁਤਾਬਕ ਗੋਲੀਬਾਰੀ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਪਛਾਣ 22 ਸਾਲਾ ਡੈਨਮਾਰਕ ਵਾਸੀ ਆਵਾਜ਼ਾਂ ਸੁਣਾਈ ਦਿੱਤੀਆਂ ਅਤੇ ਕੁੱਝ ਪਲ ਰੁਕਣ ਮਗਰੋਂ ਮੁੜ ਗੋਲੀਆਂ ਚੱਲਣ ਦੀਆਂ ਆਵਾਜ਼ਾਂ ਸੁਣਾਈ ਦਿੱਤੀਆਂ। ਵਰਨਣਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਪਰੇਡ ਸਵੇਰੇ ਲਗਪਗ 10 ਵਜੇ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਈ ਅਤੇ ਗੋਲੀਆਂ ਚੱਲਣ ਮਗਰੋਂ 10 ਮਿੰਟ ਬਾਅਦ ਰੋਕ ਦਿੱਤੀ ਗਈ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਡੈਨਮਾਰਕ ਦੇ ਸਕੈਂਡੇਨੇਵੀਆ ਸਥਿਤ ਫੀਲਡ 'ਚ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੇ ਸਾਪਿੰਗ ਮਾਲ ਵਿੱਚ ਬੀਤੇ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਦੁਪਹਿਰ ਸਮੇਂ ਇੱਕ ਵਿਅਕਤੀ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਇੱਕ ਗੋਲੀਬਾਰੀ ਕਾਰਨ 3 ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ ਅਤੇ 3 ਹੋਰ ਗੋਲੀਬਾਰੀ ਨੂੰ ਚੱਲ ਗਏ ਹਨ। ਕੈਪਟਨ ਹੈਰੀ ਪੁਲਿਸ ਇੰਸਪੈਕਟਰ ਸੇਰੇਨ ਬਾਮਸਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮ੍ਰਿਤਕਾਂ 'ਚ ਇੱਕ 40 ਸਾਲਾ ਵਿਅਕਤੀ ਤੋਂ ਤੇ ਨੌਜਵਾਨ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਪੁਲਿਸ ਮੁਤਾਬਕ ਗੋਲੀਬਾਰੀ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਪਛਾਣ 22 ਸਾਲਾ ਡੈਨਮਾਰਕ ਵਾਸੀ ਆਵਾਜ਼ਾਂ ਸੁਣਾਈ ਦਿੱਤੀਆਂ ਅਤੇ ਕੁੱਝ ਪਲ ਰੁਕਣ ਮਗਰੋਂ ਮੁੜ ਗੋਲੀਆਂ ਚੱਲਣ ਦੀਆਂ ਆਵਾਜ਼ਾਂ ਸੁਣਾਈ ਦਿੱਤੀਆਂ।

ਰੂਸ ਯੂਕਰੇਨ ਜੰਗ ਦੇ ਸਰਨਾਰਥੀਆਂ ਦੀ ਮੱਦਦ ਲਈ ਕੈਨੇਡਾ ਦਾ ਅਲਬਰਟਾ ਸੂਬਾ ਮੋਹਰੀ ਰੋਲ ਅਦਾ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ

ਐਡਮੰਟਨ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖ਼ਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਅਲਬਰਟਾ ਦੇ ਪ੍ਰੀਮੀਅਰ ਜੋਸਨ ਕੇਨੀ ਨੇ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ 25 ਜੁਲਾਈ ਤੋਂ ਅਲਬਰਟਾ ਸੂਬੇ ਅੰਦਰ ਪੁੱਜੇ ਯੂਕਰੇਨ ਦੇ ਸਰਨਾਰਥੀਆਂ ਦੀ ਮੱਦਦ ਲਈ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਪੁਸ਼ਟੀਕਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਵਰਨਣਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਰੂਸ ਤੇ ਯੂਕੇਨ ਵਿਚਾਲੇ ਜੰਗ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਈ ਸੀ ਤਾਂ ਕੈਨੇਡਾ ਨੇ ਆਪਣੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਰੂਸ ਦੇ ਸਰਨਾਰਥੀਆਂ ਲਈ ਖੋਲ ਦਿੱਤੇ ਸਨ ਤੇ ਉਸ ਉੱਪਰ ਫ਼ੌਜੀ ਗਿਣਤੀ ਚ ਨੋ ਆਖਿਆ ਕਿ ਰੂਸ ਵੱਲੋਂ ਛਿੱਤੀ ਜੰਗ ਕਾਰਨ ਆਪਣਾ ਘਰ ਬਚਾ ਲਿਆ ਗਏ।

ਕੈਨੇਡਾ ਡੇਅ ਮੌਕੇ ਔਟਵਾ "ਚ ਪੁਲੀਸ ਨੇ 275 ਟ੍ਰੈਫਿਕ ਟਿਕਟਾਂ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀਆਂ

ਔਟਵਾ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖ਼ਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਕੈਨੇਡਾ ਡੇਅ ਮੌਕੇ ਔਟਵਾ ਵਿੱਚ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਰੋਸ ਮੁਜ਼ਾਹਰਿਆਂ ਦੇ ਮੱਦੇਨਜ਼ਰ ਪੁਲੀਸ ਵੱਲੋਂ ਲਗਪਗ ਪੈਂਦੇ ਤਿੰਨ ਸੌ ਪਾਰਕਿੰਗ ਟਿਕਟਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਅਤੇ ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ 75 ਵਾਹਨਾਂ ਨੂੰ ਟੋਅ ਕਰਵਾਇਆ ਗਿਆ ਜੋ ਕਿ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਹਿੱਲ ਦੇ ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ ਵਾਲੇ ਖੇਤਰਾਂ 'ਚ ਪਾਰਕ ਕੀਤੇ ਗਏ ਸਨ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੋਵਿਡ-19 ਵੈਕਸੀਨ ਸਬੰਧੀ ਨਿਯਮਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਬੋਲਣ ਵਾਲੇ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਸੈਨਿਕ ਨੂੰ ਚਾਰਜ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਤੇ ਚਾਰਜ ਪੁਲਿਸ ਵੱਲੋਂ ਚਾਰ ਹੋਰ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫ਼ਤਾਰ ਕਰ ਲਿਆ ਗਿਆ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਸਿਟੀ ਵਿੱਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਿਯਮਾਂ ਖਿਲਾਫ ਮਾਰਚ ਵੀ ਕੱਢਿਆ ਗਿਆ। ਔਟਵਾ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਵੈਲਿੰਗਟਨ ਤੇ ਐਲਗਿਨ ਏਰੀਆ ਵਿੱਚ ਪੁਲਿਸ ਨੂੰ ਅਣਸੁਖਾਵੇਂ ਹਾਲਾਤ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ ਪੈ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਚਾਰ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਪੁਲਿਸ ਉੱਤੇ ਹਮਲਾ ਕਰਨ ਵਰਗੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਕਾਰਨ ਗ੍ਰਿਫ਼ਤਾਰ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ। ਜ਼ਿਕਰਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਜੇਜ਼ ਟੈੱਪ ਨੂੰ ਫਰਵਰੀ ਵਿੱਚ ਯੂਨੀਫਰਮ ਪਾ ਕੇ ਵੈਕਸੀਨੇਸ਼ਨ ਖਿਲਾਫ ਟਿਊਟੀਆਂ ਕਰਨ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਚਾਰਜ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਤੇ ਉਸ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਹੀ ਉਸ ਵੱਲੋਂ ਰਾਜਧਾਨੀ ਤੋਂ ਵੈਨਕੂਵਰ ਤੱਕ ਚਾਰ ਮਹੀਨਿਆਂ ਲਈ ਮਾਰਚ ਕੱਢਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਜਦੋਂ ਟੈੱਪ ਨੈਸ਼ਨਲ ਵਾਰ ਮੈਮੋਰੀਅਲ ਪਹੁੰਚਿਆ ਤਾਂ 1200 ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਭੀੜ ਵੱਲੋਂ ਫਰੀਡਮ ਵਰਗੋ ਨਾਅਰੇ ਲਾ ਕੇ ਉਸ ਦਾ ਸਵਾਗਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇੱਕ ਦਿਨ ਤਾਂ ਕੰਸਰਵੇਟਿਵ ਲੈਗਿਸਲੇਟਿਵ ਪਹੁੰਚਿਆ ਤੇ ਪਿਛੇ ਪੁਲੀਸ ਵੀ ਚੱਲ ਗਈ ਅਤੇ ਚਾਰ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ ਅਤੇ 3 ਹੋਰ ਗੋਲੀਬਾਰੀ ਨੂੰ ਚੱਲ ਗਏ ਹਨ।

ਗਰਮੀਆਂ ਦੀਆਂ ਛੁੱਟੀਆਂ ਵਿੱਚ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਚਾਰ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿੱਚ ਲੱਗ ਰਹੇ ਹਨ ਗੁਰੂ ਮਾਨਿਓ ਗ੍ਰੰਥ ਚੇਤਨਾ ਕੈਂਪ

ਨਵੀਂ ਪੀੜ੍ਹੀ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਵਿਰਸੇ ਨਾਲ ਜੋੜਣ ਦੀ ਲਹਿਰ ਜ਼ੋਰ ਫੜ ਰਹੀ ਹੈ - ਗਿਆਨੀ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਚਹਿਲਾਂ

ਗੀਜ਼ਾਇਨਾ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖ਼ਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਦੁਨੀਆਂ ਉੱਪਰ ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਲੋਕ ਐਸੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਜੋ ਕਦੀ ਵੀ ਕਿਸੇ ਵਰਾਮ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਵਹਿੰਦੇ ਸਗੋਂ ਉਹ ਪਰਉਪਕਾਰ ਲਈ ਆਪਾ ਵਾਰ ਕੇ ਇੱਕ ਨਵਾਂ ਵਰਾਮ ਦੇ ਪੈਦਾ ਕਰ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਐਸੀ ਹੀ ਮਾਣਮੱਤੀ ਸ਼ਖਸੀਅਤ ਹਨ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰ ਗੀਜ਼ਾਇਨਾ ਦੇ ਵਸਨੀਕ ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਗਿਆਨ ਲਰਨਿੰਗ ਸੈਂਟਰ ਦੇ ਇਨਚਾਰਜ ਗਿਆਨੀ ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਚਹਿਲਾਂ ਜੋ ਕਿ ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਦੀ ਨਵੀਂ ਪੀੜ੍ਹੀ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਵਿਰਸੇ ਦਾ ਗਿਆਨ ਵੰਡਣ ਲਈ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਹੀ ਆਪਾ ਵਾਰ ਕੇ ਨਵੇਂ ਨਵੇਂ ਇਤਿਹਾਸਕ ਮੀਲ ਪੱਥਰ ਸਿਰਜਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਜਿੱਥੇ ਉਹ ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦਸਮੇਸ਼ ਕਲਚਰ ਵਿਖੇ ਪਿਛਲੇ ਡੇਢ ਸਾਲ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਤਨਖਾਹ ਤੋਂ ਨਿਰਸਵਾਰਥ ਹੋ ਕੇ ਹਰੇਕ ਹਫ਼ਤੇ ਛੋਟੇ ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ ਗੁਰੂ ਗਿਆਨ ਬਾਲ ਦਰਬਾਰ ਅਤੇ ਸਿੱਖ ਨੌਜਵਾਨਾਂ

ਗੁਰੂ ਮਾਨਿਓ ਗ੍ਰੰਥ ਚੇਤਨਾ ਕੈਂਪ

Age: 8 Years to 16 Years

The "Our Open Practice" movement for the new generation of the Sikh community living in Canada.

Calgary	July 5, 6 & 7
Winnipeg	July 8, 9 & 10
Edmonton	July 12, 13 & 14
Saskatoon	July 25, 26 & 27

For Further Detail, Please contact us at 6379 526 4464

e-mail: GurGyanLearningCentre@gmail.com Web: www.GurGyan.com By Ram Singh Chelhan

ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਚਾਰ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿੱਚ ਲਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਇਹਨਾਂ ਕੈਂਪਾਂ ਬਾਰੇ ਹਰੇਕ ਸਿੱਖ ਉਹਨਾਂ ਵੱਲੋਂ ਨਵੀਂ ਪੀੜ੍ਹੀ ਲਈ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਪ੍ਰਚਾਰ ਦੇ ਯਤਨਾਂ ਤੋਂ ਕਾਇਮ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਵੱਲੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ 'ਗੁਰੂ ਗਿਆਨ ਕੈਂਪ' ਪ੍ਰਚਾਰ ਲਹਿਰ ਸਮੁੱਚੇ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਸਲਾਮਤ ਯੋਗ ਮੰਨੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਸਾਲ 2022 ਦੀਆਂ

ਦੁਪਹਿਰ 12 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮੀ 5:30 ਵਜੇ ਤੱਕ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਦਸਮੇਸ਼ ਕਲਚਰ ਸੈਂਟਰ ਵਿਖੇ ਹੋਵੇਗਾ ਜਿਸ ਵਿੱਚ 350 ਦੇ ਕਰੀਬ ਬੱਚੇ ਹਿੱਸਾ ਲੈ ਰਹੇ ਹਨ।

ਤੀਜਾ ਕੈਂਪ ਐਡਮੰਟਨ ਵਿੱਚ ਮਿਤੀ 12, 13 ਅਤੇ 14 ਜੁਲਾਈ 2022 ਦਿਨ ਮੰਗਲਵਾਰ ਤੋਂ ਵੀਰਵਾਰ ਤੱਕ ਸ਼ਾਮੀ 5 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮੀ 8:30 ਵਜੇ ਤੱਕ ਗੁਰੂ ਮਾਨਿਓ ਗ੍ਰੰਥ ਚੇਤਨਾ ਕੈਂਪ, 4954 ਰੰਪਰ ਰੋਡ ਨੌਰਥ ਵੈਸਟ ਵਿਖੇ ਹੋਵੇਗਾ। ਚੌਥਾ ਕੈਂਪ ਸੈਸਕਾਟੂਨ ਵਿੱਚ ਮਿਤੀ 25, 26 ਅਤੇ 27 ਜੁਲਾਈ 2022 ਦਿਨ ਸੋਮਵਾਰ ਤੋਂ ਬੁੱਧਵਾਰ ਤੱਕ ਦੁਪਹਿਰ 12 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮੀ 4 ਵਜੇ ਤੱਕ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ, 331 ਲੋਅ ਰੋਡ ਵਿਖੇ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਹਨਾਂ ਕੈਂਪਾਂ ਵਾਰੇ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੰਦਿਆਂ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇਹਨਾਂ ਕੈਂਪਾਂ ਵਿੱਚ 8 ਸਾਲ ਤੋਂ 16 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਦੇ ਬੱਚੇ ਤੇ ਨੌਜਵਾਨ ਹਿੱਸਾ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਕੈਂਪਾਂ ਵਿੱਚ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਅੰਦਰਲੇ ਖ਼ਜ਼ਾਨੇ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਵੱਡੀ ਜਾਵੇਗੀ ਅਤੇ ਕੈਂਪ ਦੇ ਸਾਰੇ ਫ਼ੈਜ਼ ਸਲਾਈਡ ਸ਼ੋਅ ਨਾਲ ਹੋਣਗੇ।

ਹਰਦਮ ਮਾਨ ਦੇ ਨਵ-ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਗ਼ਜ਼ਲ ਸੰਗ੍ਰਹਿ 'ਸ਼ੀਸ਼ੇ ਦੇ ਅੱਖਰ' ਦਾ ਲੋਕ ਅਰਪਣ ਸਮਾਰੋਹ

ਸਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖ਼ਬਾਰ ਬਿਊਰੋ): ਵੈਨਕੂਵਰ ਵਿਚਾਰ ਮੰਚ ਵੱਲੋਂ ਗ਼ਜ਼ਲ ਮੰਚ ਸਰੀ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ ਹਰਦਮ ਮਾਨ ਦਾ ਨਵ-ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਗ਼ਜ਼ਲ ਸੰਗ੍ਰਹਿ 'ਸ਼ੀਸ਼ੇ ਦੇ ਅੱਖਰ' ਲੋਕ ਅਰਪਣ ਕਰਨ ਲਈ ਜਰਨੈਲੇ ਆਰਟ ਗੈਲਰੀ ਅਤੇ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਆਰਟ ਆਫ਼ ਐਕਟੀਵਿਟੀ, ਸਰੀ ਵਿਖੇ ਸਮਾਗਮ ਕਰਵਾਇਆ ਗਿਆ। ਇਸ ਸਮਾਗਮ ਦੀ ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ ਨਾਮਵਰ ਵਿਦਵਾਨ ਡਾ. ਸਾਧੂ ਸਿੰਘ, ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਨਾਵਲਕਾਰ ਜਰਨੈਲੇ ਸਿੰਘ ਸੇਖਾ ਅਤੇ ਉੱਘੇ ਗ਼ਜ਼ਲਗੋ ਜਸਵਿੰਦਰ ਨੇ ਕੀਤੀ। ਸ਼ਾਇਰੀ ਨਿਉਟਨ ਤੋਂ ਮੈਂਬਰ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਸੁਖ ਧਾਲੀਵਾਲ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੀ ਮਾਨਯੋਗ ਸ਼ਖਸੀਅਤ ਜੇ. ਮਿਨਹਾਸ ਸਮਾਗਮ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੌਰ 'ਤੇ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਏ। ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੇ ਆਗਾਜ਼ ਵਿਚ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਬਰਾੜ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸਵਾਗਤੀ ਸ਼ਬਦ ਕਹੇ ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੀ ਰੂਪ ਰੇਖਾ ਦੱਸੀ। ਮਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਮੱਲਾ ਨੇ ਹਰਦਮ ਮਾਨ ਦੀ ਗ਼ਜ਼ਲ ਤਰੱਕੀ ਵਿੱਚ ਪੱਗ ਕਰਕੇ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਕੀਤੀ। ਵਿਚ ਬਲਰਾਜ ਬਾਸੀ ਨੇ ਹਰਦਮ ਮਾਨ ਦੀ ਇਕ ਗ਼ਜ਼ਲ ਨੂੰ ਆਪਣੀਆਂ ਸੰਗੀਤਕ ਸੁਰਾਂ ਨਾਲ ਪੌੜ ਕੀਤਾ। ਉਪਰੰਤ 'ਸ਼ੀਸ਼ੇ ਦੇ ਅੱਖਰ' ਪੁਸਤਕ ਲੋਕ ਅਰਪਣ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਵਿਚ ਹਰਦਮ ਮਾਨ ਨੇ ਸਭਨਾਂ ਮਹਿਮਾਨਾਂ, ਦੋਸਤਾਂ ਨੂੰ ਜੀ ਆਇਆ ਕਿਹਾ ਅਤੇ ਆਪਣੀ ਗ਼ਜ਼ਲ

ਰਚਨਾ ਬਾਰੇ ਸੰਖੇਪ ਵਿਚਾਰ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਪੁਸਤਕ ਵਿਚਲੀਆਂ ਕੁਝ ਗ਼ਜ਼ਲਾਂ ਵੀ ਸਰੋਤਿਆਂ ਨਾਲ ਸਾਂਝੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ। 'ਸ਼ੀਸ਼ੇ ਦੇ ਅੱਖਰ' ਪੁਸਤਕ ਉੱਪਰ ਆਪਣੇ ਪਰਚੇ ਰਾਹੀਂ ਵਿਚਾਰ ਪੇਸ਼ ਕਰਦਿਆਂ ਹਰਦਮ ਮਾਨ ਪਿਆਰੇ ਸ਼ਾਇਰ ਰਾਜਵੰਤ ਰਾਮ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਕਿਤਾਬ ਇਕ ਅਜਿਹਾ ਆਈਨਾ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਨੂੰ ਹਰ ਕੋਣ ਤੋਂ ਦੇਖਿਆ-ਗਿਆ ਗਿਆ। ਹਰਦਮ ਮਾਨ ਦਾ ਨਵੇਂ ਨਵੇਂ ਵਿਚਾਰ ਸੁਰਜ ਏਨਾ ਕਮਾਲ ਦਾ ਹੈ ਕਿ ਹਰ ਗ਼ਜ਼ਲ, ਪਾਠਕ ਦੇ ਦੁਹ ਅੰਦਰ ਲਹਿੰਦੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਪੁਸਤਕ ਦੇ ਹਰ ਸ਼ਬਦ ਵਿੱਚ ਹੀ ਕਿਸੇ ਮੰਝੇ ਹੋਏ ਮੁਸੱਵਰ ਵਾਂਗ ਇਕ ਤਸਵੀਰ ਚਿੱਤਰੀ ਹੈ ਅਤੇ ਖ਼ੂਬਸੂਰਤ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਹਰ ਤਸਵੀਰ ਦੀ ਕੈਨਵਸ ਪੂਰੀ ਕਾਇਮ ਤੌਰ 'ਤੇ ਰੱਖਿਆ ਹੈ। ਡਾ. ਸਾਧੂ ਸਿੰਘ ਨੇ ਪੁਸਤਕ ਵਿਚਲੇ ਇਕ ਸ਼ਬਦ 'ਬੋਝ' ਗੁਣ ਤੱਕ ਪੂਰੇ ਚੰਨ ਦੇ ਨਾਲ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਫਿਰ ਵੀ ਆਪਣਾ ਵੱਖਰਾ ਦੀਵਾ ਬਾਲ ਰਿਹਾ ਹੈ' ਦੀ ਰੌਸ਼ਨੀ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਪੰਜ ਗੁਣ ਰਚਿਆ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੈਂ ਇਸ ਪਹਿਲਕਦਮੀ ਨੂੰ ਸਲਾਮ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਇਹਦੇ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ ਸੱਚ ਛੁਪਿਆ



ਹਰਦਮ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਗ਼ਜ਼ਲ ਪੁਸਤਕ 'ਅੱਖਰ' ਦੀ ਭਾਲ ਵਿਚ ਦੀਆਂ ਗ਼ਜ਼ਲਾਂ ਉਸ ਨੇ ਭਾਰਤ ਰਹਿੰਦਿਆਂ ਲਿਖੀਆਂ ਸਨ। ਇਸ ਨਵੇਂ ਸੰਗ੍ਰਹਿ ਵਿਚਲੀਆਂ ਗ਼ਜ਼ਲਾਂ ਉਸ ਨੇ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਖੇ ਲਿਖੀਆਂ ਹਨ। ਇੱਥੋਂ ਤੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਹਿਕਮਾਂ ਅਤੇ ਦੂਰ ਰਹਿ ਗਈ ਮਾਤ-ਭੂਮੀ ਪ੍ਰਤੀ ਮੁਹੱਬਤ ਅਤੇ ਹੋਰਵੇ ਭਰੇ ਮਾਹੌਲ ਦਾ ਉਸ ਦੀ ਸ਼ਾਇਰੀ ਉੱਤੇ ਡੂੰਘਾ ਅਸਰ ਦਿਖਾਈ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਵੱਖਰੇ ਮਾਨਸਿਕ ਵਾਤਾਵਰਣ ਵਿਚ ਉਸ ਦੀ ਗ਼ਜ਼ਲਾਂ ਦੇ ਨਿਵੇਕਲੇ ਅਨੁਭਵ ਨੇ ਉਸ ਦੀ ਚੇਤਨਾ ਨੂੰ ਪਰਚੋਇਆ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਤੋਂ ਆਏ ਪ੍ਰੋ. ਸੁੱਭਪ੍ਰੇਮ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ 'ਸ਼ੀਸ਼ੇ ਦੇ ਅੱਖਰ' ਵਿਚਲੀ ਸ਼ਾਇਰਾਨੀ ਸ਼ਾਇਰੀ ਬੇਹੱਦ ਪੁਖਤਾ ਅਤੇ ਮਾਣਨਯੋਗ ਹੈ। ਹਰਿਦ ਕੌਰ ਸੋਹੀ, ਅਮਨ ਸੀ ਸਿੰਘ, ਪ੍ਰੀਤ ਮਨਪੀਤ, ਦਵਿੰਦਰ ਗੋਤਮ, ਭੁਪਿੰਦਰ ਮੱਲੂ ਨੇ ਪੁਸਤਕ ਵਿਚਲੇ ਕੁਝ ਸ਼ਬਦਾਂ ਰਾਹੀਂ 'ਸ਼ੀਸ਼ੇ ਦੇ ਅੱਖਰ' ਵਿਚਲੀ ਸ਼ਾਇਰਾਨਾ ਖ਼ੂਬਸੂਰਤੀ ਨੂੰ ਬਿਆਨ ਕੀਤਾ। ਮੈਂਬਰ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਸੁਖ ਧਾਲੀਵਾਲ ਨੇ ਇਸ ਪੁਸਤਕ ਲਈ ਵਧਾਈ ਦਿੰਦਿਆਂ ਹਰਦਮ ਦੀ ਭਾਲ ਵਿਚ ਦੀਆਂ ਗ਼ਜ਼ਲਾਂ ਉਸ ਨੇ ਭਾਰਤ ਰਹਿੰਦਿਆਂ ਲਿਖੀਆਂ ਸਨ। ਇਸ ਨਵੇਂ ਸੰਗ੍ਰਹਿ ਵਿਚਲੀਆਂ ਗ਼ਜ਼ਲਾਂ ਉਸ ਨੇ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਖੇ ਲਿਖੀਆਂ ਹਨ। ਇੱਥੋਂ ਤੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਹਿਕਮਾਂ ਅਤੇ ਦੂਰ ਰਹਿ ਗਈ ਮਾਤ-ਭੂਮੀ ਪ੍ਰਤੀ ਮੁਹੱਬਤ ਅਤੇ ਹੋਰਵੇ ਭਰੇ ਮਾਹੌਲ ਦਾ ਉਸ ਦੀ ਸ਼ਾਇਰੀ ਉੱਤੇ ਡੂੰਘਾ ਅਸਰ ਦਿਖਾਈ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਵੱਖਰੇ ਮਾਨਸਿਕ ਵਾਤਾਵਰਣ ਵਿਚ ਉਸ ਦੀ ਗ਼ਜ਼ਲਾਂ ਦੇ ਨਿਵੇਕਲੇ ਅਨੁਭਵ ਨੇ ਉਸ ਦੀ ਚੇਤਨਾ ਨੂੰ ਪਰਚੋਇਆ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਤੋਂ ਆਏ ਪ੍ਰੋ. ਸੁੱਭਪ੍ਰੇਮ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ 'ਸ਼ੀਸ਼ੇ ਦੇ ਅੱਖਰ' ਵਿਚਲੀ ਸ਼ਾਇਰਾਨਾ ਖ਼ੂਬਸੂਰਤੀ ਨੂੰ ਬਿਆਨ ਕੀਤਾ। ਮੈਂਬਰ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਸੁਖ ਧਾਲੀਵਾਲ ਨੇ ਇਸ ਪੁਸਤਕ ਲਈ ਵਧਾਈ ਦਿੰਦਿਆਂ

ਲੋਕ ਗਾਇਕ ਗਿੱਲ ਹਰਦੀਪ ਨੇ ਸਿੱਧੂ ਮੂਸੇਆਲਾ ਨੂੰ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਦਿੰਦਿਆਂ ਸਟੇਜ ਉੱਪਰੋਂ ਥਾਪੀ ਮਾਰੀ



ਗੁਰਵਿੰਦਰ ਬਰਾੜ, ਸੁਖਦੀਪ ਗਰੇਵਾਲ, ਗੁਰਜਾਨ, ਅਮਰ ਸੈਂਭੀ, ਅਤੇ ਨਿੰਜਾ ਨੇ ਆਪਣੀ ਕਲਾ ਰਾਹੀਂ ਵਰੁਦੇ ਮੀਂਹ ਵਿੱਚ ਵੀ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਬੰਨ੍ਹਕੇ ਰੱਖਿਆ



ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਕਨੇਡਾ ਡੇਅਰ ਮੈਕੋ ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਜੈਨੇਸਿਸ ਸੈਂਟਰ ਦੀਆਂ ਖੁੱਲੀਆਂ ਗਰਾਉਂਡਾਂ ਵਿੱਚ 3 ਜੁਲਾਈ 2022 ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਐਂਟਵਾਰ ਨੂੰ ਗਾਉਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਮੇਲਾ ਏ ਆਰ ਏਂਟਰਟੇਨਮੈਂਟ ਵੈੱਲੋ ਮੇਲੇ ਦੇ ਪਰਬੰਧਕ ਪੰਮਾ ਸੁੱਖ ਦੇ ਲੜ, ਹਰਵਿੰਦਰ ਗੁਰਾਇਆ, ਗੁਰਪ੍ਰੀਤ ਸੰਧੂ ਅਤੇ ਤਲਵਿੰਦਰ ਪਰਮਾਰ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ ਹੋਇਆ। ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਸਥਾਨਕ ਗਾਇਕ ਗੁਰਜਾਨ ਨੇ ਮਾਣਕ ਸਾਹਿਬ ਵਾਲੇ ਟੱਚ ਨਾਲ ਮੇਲੇ ਦਾ ਸੁਚਾਰੂ ਰੰਗ ਬੰਨਿਆ। ਖਾਨਦਾਨੀ ਬੰਦੇ, ਸਿਕੰਦਰ, ਲਵ ਯੂ, ਕਸੂਰ, ਅਤੇ ਕੰਗਣਾ ਵਰਗੇ ਗੀਤਾਂ ਨਾਲ ਅਮਰ ਸੈਂਭੀ ਦੇ ਬੋਲਾਂ ਨਾਲ ਨਾਲ ਦਰਸਕਾਂ ਵੱਲੋਂ ਤਾੜੀਆਂ ਮਿਲਦੀਆਂ ਰਹੀਆਂ। ਜਿਉਂ ਹੀ ਗੁਰਵਿੰਦਰ ਬਰਾੜ ਦੀ ਬਾਰੀ ਆਈ ਤਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਚਹੌਤਾ ਹੋਣ ਕਾਰਣ ਫਰਮਾਇਸ਼ਾਂ ਵੀ ਨਾਲੋਂ ਨਾਲ ਆਉਣੀਆਂ ਲਾਜ਼ਿਮੀ ਸਨ। ਵਾਰ ਬਾਬਾ ਬੰਦਾ ਬਹਾਦਰ ਤੋਂ ਸੁਰੂ ਹੁੰਦਿਆਂ ਸ਼ਿਵ ਦੀ ਕਿਤਾਬ ਵੀ ਖੁੱਲੀ। ਕੋੜੀ ਕੋੜੀ ਵੀ ਹੋਈ। “ਲੁੰਗੀ” ਗੀਤ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬੀ ਗਾਇਕੀ ਦੇ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਧਮਾਲਾ ਪਾਉਣ ਵਾਲੀ ਸੁਖਦੀਪ ਗਰੇਵਾਲ ਜਿਸਦੇ ਹਾਲ ਵਿੱਚ ਹੀ “ਲੰਡਨੋ ਤਵੀਤ” ਅਤੇ “ਅਮਲੀ” ਜਿਹੇ ਗੀਤ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਜ਼ੁਬਾਨ ਉੱਤੇ ਹਨ ਉਹ ਜਿਉਂ ਹੀ ਉਹ ਸਟੇਜ ਉੱਪਰ ਆਈ ਤਾਂ ਬੋੜਾ ਬੋੜਾ ਬੱਦਲ ਵੀ ਵਰੁਨਾ ਸੁਰੂ ਹੋ ਗਿਆ। ਪਰ ਆਖਿਰ ਨੂੰ ਲੁੰਗੀ ਭਿੰਜਕੇ ਹੀ ਹੱਟੀ ਜ਼ੋਰ ਦੇ ਛਰਾਣੇ ਨੇ ਖੁੱਲੇ ਅਸਮਾਨ ਬੈਠੇ ਦਰਸਕਾਂ ਨੂੰ ਇੱਧਰ ਉੱਧਰ ਓਟ ਲੈਣ ਲਈ ਮਜ਼ਬੂਰ ਕਰ



ਦਿੱਤਾ। ਸਮੇਂ ਦੀ ਨਜ਼ਾਕਤ ਨੂੰ ਦੇਖਦਿਆਂ ਪਰਬੰਧਕਾਂ ਨੇ ਸਟੇਜ ਉੱਪਰ ਮਾਣ ਸਨਮਾਨ ਦੀ ਰਸਮ ਸੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀ। ਬੋੜੇ ਕੁ ਸਮੇਂ ਬਾਦ ਜਿਉਂ ਹੀ ਕੋਕਰੀ ਵਾਲੇ ਗਿੱਲ ਹਰਦੀਪ ਨੂੰ ਸਟੇਜ ਉੱਪਰੋਂ ਬਾਕਮਾਲ ਦੀ ਸਟੇਜ ਸੰਭਾਲ ਰਹੀਆਂ ਸਿਲਪੀ ਅਤੇ ਗੁਰਦੀਪ ਬਰਾੜ ਨੇ ਸੱਦਾ ਦਿੱਤਾ ਤਾਂ ਲਾਲ



ਭਰੀ। ਦਿੱਲੀ ਤੇ ਲਾਹੌਰ ਦਾ ਮੁਹਰੇ ਉੱਠ ਪੁੱਤ ਝੋਟਿਆ ਮੁਸੇ ਆਲਿਆ ਕਿਹਨੂੰ ਆਖ ਬੁਲਾਵਾਂ ਮੋਇਆਂ ਪੁੱਤਰਾਂ ਤੋਂ ਪਲ ਪਲ ਮਰਦੀਆਂ ਮਾਵਾਂ---

ਮਾਪੇ ਤੇਰੇ ਧੰਨ ਨੇ ਜੱਟਾ ਤੇਰੇ ਵਾਂਗੂੰ ਪੂਰੇ ਜਦ ਬਾਪੂ ਨੇ ਥਾਪੀ ਮਾਰੀ ਆ ਦੁਨੀਆ ਦੇ ਮੁਹਰੇ ਉੱਠ ਪੁੱਤ ਝੋਟਿਆ ਮੁਸੇ ਆਲਿਆ ਕਿਹਨੂੰ ਆਖ ਬੁਲਾਵਾਂ ਮੋਇਆਂ ਪੁੱਤਰਾਂ ਤੋਂ ਪਲ ਪਲ ਮਰਦੀਆਂ ਮਾਵਾਂ---

ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਫੌਜ ਦੇ ਮੁਖੀ ਕਮਰ ਜ਼ਾਵੇਦ ਬਾਜਵਾ ਨੇ ਫੌਜੀ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਸਿਆਸਤਦਾਨਾਂ ਤੋਂ ਦੂਰ ਰਹਿਣ ਲਈ ਕਿਹਾ

ਸੈਸਕਾਟਨ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਫੌਜ ਮੁਖੀ ਜਨਰਲ ਕਮਰ ਜ਼ਾਵੇਦ ਬਾਜਵਾ ਨੇ ਆਪਣੇ ਕਮਾਂਡਰਾਂ ਤੋਂ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਨਵੇਂ ਸਿਰਿਓਂ ਹੁਕਮ ਜਾਰੀ ਕਰ ਕੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਸਿਆਸਤ ਤੋਂ ਦੂਰ ਰਹਿਣ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਮੁਲਕ ਦੀ ਖੁਫੀਆ ਏਜੰਸੀ ਆਈਐੱਸਆਈ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਰਾਜਨੀਤੀ ਤੋਂ ਦੂਰ ਰਹਿਣ ਲਈ ਕਿਹਾ ਹੈ। ਜ਼ਿਕਰਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਸੱਤਾ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਹੋਈ ਸਾਬਕਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਇਮਰਾਨ ਖਾਨ ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਆਗੂਆਂ ਨੇ ਦੋਸ਼ ਲਾਏ ਸਨ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਖੁਫੀਆ ਏਜੰਸੀ ਦੇ ਕੁੱਝ ਅਧਿਕਾਰੀ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਪੰਜਾਬ ਸੂਬੇ ਦੀਆਂ ਆਗਾਮੀ ਜ਼ਿਮਨੀ ਚੋਣਾਂ ਵਿੱਚ 'ਹੋਰ-ਫੇਰ' ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਜਨਰਲ ਬਾਜਵਾ ਨੇ ਨਾਲ ਹੀ ਫੌਜੀ ਕਮਾਂਡਰਾਂ ਨੂੰ ਸਿਆਸਤਦਾਨਾਂ ਨਾਲ ਮਿਲਣ ਤੋਂ ਵੀ ਗੁਰੇਜ਼ ਕਰਨ ਲਈ ਵੀ ਆਖਿਆ ਹੈ।

ਭਾਰਤੀ ਰੁਪਈਆ ਡਾਲਰ ਅੱਗੇ ਕਮਜ਼ੋਰ ਦਿਖਾਈ ਦੇਣ ਲੱਗਾ

ਰਿਜ਼ਾਈਨਾ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਡਾਲਰ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਰੁਪਏ ਦੀ ਡਿੰਗਦੀ ਹੋਈ ਕੀਮਤ ਬਾਰੇ ਕੇਂਦਰੀ ਵਿੱਤ ਮੰਤਰੀ ਨਿਰਮਲਾ ਸੀਤਾਰਮਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਭਾਰਤੀ ਕਰੰਸੀ ਦੀ ਸਥਿਤੀ ਵਿਸ਼ਵ ਪੱਧਰ ਦੀਆਂ ਕਰੰਸੀਆਂ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਬਿਹਤਰ ਹੈ। ਜ਼ਿਕਰਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਰੁਸ-ਯੂਕਰੇਨ ਜੰਗ ਕਾਰਨ ਪੈਦਾ ਹੋਏ ਅਸਥਿਰਤਾ ਦੇ ਮਾਹੌਲ, ਵਿਸ਼ਵ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਕੱਚੇ ਤੇਲ ਦੀਆਂ ਲਗਾਤਾਰ ਵਧਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਅਤੇ ਕੇਂਦਰੀ ਬੈਂਕਾਂ ਵੱਲੋਂ ਅਪਣਾਈਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਵਿੱਤੀ ਯੋਜਨਾਵਾਂ ਕਾਰਨ ਕਈ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੀਆਂ ਕਰੰਸੀਆਂ ਦੀ ਕੀਮਤ ਡਾਲਰ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਘਟੀ ਹੈ। ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿੱਚ ਸੀਤਾਰਮਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਭਾਰਤੀ ਕਰੰਸੀ ਦੀ ਸਥਿਤੀ ਬਿਹਤਰ ਹੈ। ਦੱਸਣਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਅਜਿਹਾ ਹੋਇਆ ਸੀ ਕਿ ਡਾਲਰ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਰੁਪਏ ਦੀ ਕੀਮਤ 79 ਰੁਪਏ ਤੋਂ ਵਧ ਦਰਜ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ। ਇਸੇ ਦੌਰਾਨ ਭਾਰਤੀ ਕਰੰਸੀ ਵਿੱਚ 13 ਪੈਸਿਆਂ ਦਾ ਸੁਧਾਰ ਹੋਇਆ ਹੈ ਤੇ ਡਾਲਰ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਰੁਪਏ ਦੀ ਕੀਮਤ 78।90 ਰੁਪਏ ਹੋ ਗਈ ਹੈ।

ਕਨੇਡਾ ਦੇ ਹਵਾਈ ਅੱਡਿਆਂ ਉੱਪਰ ਮੁਸਾਫਿਰਾਂ ਦੀਆਂ ਪ੍ਰੈਸ਼ਨੀਆਂ ਵਿੱਚ ਵਾਧਾ ਹੋਇਆ

ਰਿਜ਼ਾਈਨਾ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਕਨੇਡਾ ਦੇ ਸਾਰੇ ਹੀ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਹਵਾਈ ਅੱਡਿਆਂ ਤੇ ਪਿਛਲੇ ਕਈ ਹਫ਼ਤਿਆਂ ਤੋਂ ਯਾਤਰੀਆਂ ਨੂੰ ਕਾਫੀ ਪ੍ਰੈਸ਼ਨੀ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ ਪੈ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਹ ਪ੍ਰੈਸ਼ਨੀ ਉਡਾਣਾਂ ਵਿੱਚ ਹੋ ਰਹੀ ਦੇਰੀ ਅਤੇ ਫਲਾਈਟਾਂ ਰੱਦ ਹੋਣ ਕਾਰਨ ਝੱਲਣੀ ਪੈ ਰਹੀ ਹੈ। ਘੰਟਿਆਂ ਬੱਧੀ ਉਡੀਕ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਵੀ ਯਾਤਰੀ ਫਲਾਈਟ ਲੈਣ ਤੋਂ ਖੁੰਝ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਕੇ ਪ੍ਰੈਸ਼ਨ ਹੋ ਰਹੇ ਲੋਕਾਂ ਅੰਦਰ ਰੋਸ ਪਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਵਰਤਾਰਾ ਕਿਸੇ ਇੱਕ ਦਿਨ ਦਾ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਰੋਜ਼ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਹੈ। ਜਾਰੀ ਹੋਈ ਇੱਕ ਰਿਪੋਰਟ ਅਨੁਸਾਰ ਪਿਛਲੇ ਦਿਨੀਂ ਸਾਰੇ ਹੀ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਹਵਾਈ ਅੱਡਿਆਂ ਤੋਂ ਅੱਧਿ? ਵੱਧ ਘਰੇਲੂ ਉਡਾਣਾਂ ਜਾਂ ਤਾਂ ਦੇਰੀ ਨਾਲ ਚੱਲੀਆਂ ਜਾਂ ਫਿਰ ਰੱਦ ਹੋਈਆਂ। ਇਸ ਸੰਬੰਧੀ ਜਦੋਂ ਟਰਾਂਸਪੋਰਟ ਮੰਤਰੀ ਉਮਰ ਅਲਗਬਰਾ ਨੂੰ ਪੁੱਛਿਆ ਗਿਆ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਸਟਾਫ ਦੀ ਕਮੀ ਕਾਰਨ ਪੈਦਾ ਹੋਈ ਇਸ ਸਮੱਸਿਆ ਦੇ ਹੱਲ ਲਈ ਸਿਰ ਤੋੜ ਯਤਨ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਇਸ ਲਈ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਏਅਰਲਾਈਨਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਵੀ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ।

MIDWEST DIESEL REPAIR INC.
Midwest Truck Parts
Gurprit Gill (Sony) Midwest Diesel Repair Inc.
We Service all Makes of Semi Trucks and Trailers

(NMT) ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸੈਮੀ ਟਰੱਕਾਂ ਦੀ ਰਿਪੇਅਰ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

ਟਰੱਕਾਂ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਾਰਟਸ ਵਾਜਬ ਰੇਟ 'ਤੇ ਖਰੀਦਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

ਇਹਨੀ ਦਿਨੀ ਉਹਨਾਂ ਕੋਲ ਸਪੈਸ਼ਲ ਸੇਲ ਲੱਗੀ ਹੋਈ ਹੈ ਜਿਸਦਾ ਤੁਸੀਂ ਫਾਇਦਾ ਉਠਾ ਸਕਦੇ ਹੋ।

• Mobile Tire Service-24H
• Wheel Alignment • Differential • Rebuilt
• Engine-Transmission • Heating and Air Conditioning

Tire Service
ਨਵੇਂ ਅਤੇ ਪੁਰਾਣੇ ਟਾਇਰ ਵੀ ਮਿਲਦੇ ਹਨ
Harpreet Singh Shergill
(306) 216 0610

1009 WELLINGS ROAD, REGINA, SK, S4K 0A2
www.midwestdieselrepair.ca Email: info@midwestdieselrepair.ca

ਰਿਜ਼ਾਈਨਾ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੀ ਟਰੱਕਾਂ ਦੇ ਪਾਰਟਸ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਦੁਕਾਨ
Ph. (306) 525 5077
Cell (306) 201 5870
Fax (306) 525 5075

DENTRO CARRIERS LTD
REGINA, SK

HIRING OWNER OPERATOR NOW

ਓਨਰ ਅਪਰੇਟਰ ਅਤੇ ਟਰੱਕ ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

- ◆ New Automatic Trucks
- ◆ City Work
- ◆ Long Haul US- Canada Runs
- ◆ Dedicated Runs
- ◆ Great Miles Rate

Referral Bonus
Health Benefits

LEASE TO OWNER OPERATOR PROGRAM

Ajitpal Singh
Tel: 306 751 4150 Mob: 306 201 7600
Fax: 306 757 7171
Email: dentrocarriersltd@gmail.com

FASTARA CARRIER

HIRING NEW OWNER-OPREATOR AND DRIVERS AT BOTH TERMINALS

ਓਨਰ-ਓਪਰੇਟਰਾਂ ਅਤੇ ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ

- Automatic Truck
- Long Haul US-Canada Runs
- Dedicated Runs
- Great Mile Rates
- Will Help With Immigration

Apply Now

Send Resume at:
Email: info@fastaracarrier.com
Phone: 1800-210-5201
Cell: 639 560 0561

FREE ਸਾਨੂੰ ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਦੀ ਵੀ ਲੋੜ ਹੈ **FREE**

SWIFT CABS
YOUR DESTINATION IS OUR GOAL

CONTACT: BILL SINGH
306 515 0604
306-999-2229
www.swiftcabs.ca
PROUDLY SERVING REGINA

GREAT NEWS: NO DISPATCH FEES FOR NEW OPERATORS

SWIFT CABS WILL PROVIDE FOLLOWING BENEFITS TO THE OPERATIONS AND EMPLOYERS ABSOLUTELY FREE:

- GROUP HEALTH & DENTAL BENEFITS
- LONG TERM DISABILITY BENEFITS
- LOTS OF OTHER EMPLOYEE BENEFITS INCLUDED

ALL BENEFITS WILL BE PROVIDED BY CANADA'S BEST AND LARGEST INSURANCE COMPANY FOR FREE

TaxiCaller

Currently Hiring Drivers and Owner Operators for Canada (Prairies) and USA Runs.

CAM TRANSPORT
REGINA, SK

- Must Have-Clean Driver Abstract
- Clear Criminal Record

ਟਰੱਕ ਦਾ ਲਾਇਸੈਂਸ (Class 1A) ਲੈਣ ਵਿੱਚ ਵੀ ਮੌਦਦ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ

Cam Transport Offers:

- Great Pay, Steady Miles,
- Dedicated Work
- Dedicated trucks for drivers
- Every Weekend Home
- Excellent Equipments
- Paid Layover

Contact:
Kuldeep Romana 306 999 1800
Amrinder Sidhu 306 450 0453
Gurbinder Gagowal 306 520 4313

Office: 306 910-0100 Email: info@camtransport.ca
1014 Kearns Cres Regina (SK) S4K 0A1

Khalsa Professional Services Corp.
Gurtej Singh Grewal
Accountant

ਸ਼ਖ਼ਤ ਕਮਾਈਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਡਾਲਰਾਂ ਦੀ ਬੱਚਤ ਚੰਗੇ ਟੈਕਸ ਪਲੈਨਰ ਦੀ ਸਲਾਹ ਨਾਲ ਹੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

Free Notary Service For Khalsa Accountant Clients

• Tax filling
• New Incorporation

PAYROLL ACCOUNTING WCB/PST

306 450 3223 306 501 4070
gsgrewal@kpscpcorp.ca, www.kpscpcorp.ca

River Heights Shopping Center, Suite 10 - 2700
Montague Street Regina Saskathcewan, S4S 0J9

Gurtej Singh Grewal
Mortgage Associate
License # 316959

ਕਿਸੇ ਵੀ ਕਿਸਮ ਦੀ ਮੌਰਗੇਜ਼ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਇੱਕ ਵਾਰ ਸਾਡੇ ਰੇਟ ਜਰੂਰ ਚੈਕ ਕਰੋ।

The Mortgage Centre
We work for you, not the lenders.

Fax: 1-855-621-0802
Website- kpscpcorp.ca
Email: grewal.g@mortgagecentre.com
www.mortgagecentre.com/gurtejjgrewal

#10-2700 MONTAGUE ST, REGINA (SK) S4S 0J9
Office: 306 450 3223
Cell: 306 501 4070